
BAGDAD INC.
Un asesino en serie en el corazón de una guerra privatizada.
EUROPE COMICS
LEGRAIN
DESBERG

BAGDAD INC.

GUIÓN
STEPHEN DESBERG

DIBUJO
THOMAS LEGRAIN

COLOR
BENOÎT BEKAERT
ELIRE DE COCK

TRADUMAQUETACIÓN
JackKelso



Muchas gracias a Dominique D. por su preciada docmentación militar y a Yolaine D. por las investigaciones y ayuda logística.

Gracias a Rebekah y Julio por su perseverancia.

Muchas gracias también a Elvira por su disposición y ayuda de última hora,

THOMAS LEGRAIN

TRADUMAQUETACIÓN

JACKKELSO

EUROPE COMICS - ALL DIGITAL. ALL EUROPEAN.
www.europecomics.com
This work is published as an e-book under the collective imprint Europe Comics, coordinated by Mediatoon Licensing. For rights queries, please contact Mediatoon at contact.mfr@mediatoon.com, or visit http://mfr.mediatoon.com.

© 2016 - LE LOMBARD - LEGRAIN & DESBERG
Translation: Anna Howell
Lettering: Irvin Carsten
Original title: Bagdad Inc
Originally published in French by LE LOMBARD in 2015
All rights reserved.
www.lelombard.com

LE LOMBARD
BRUXELLES

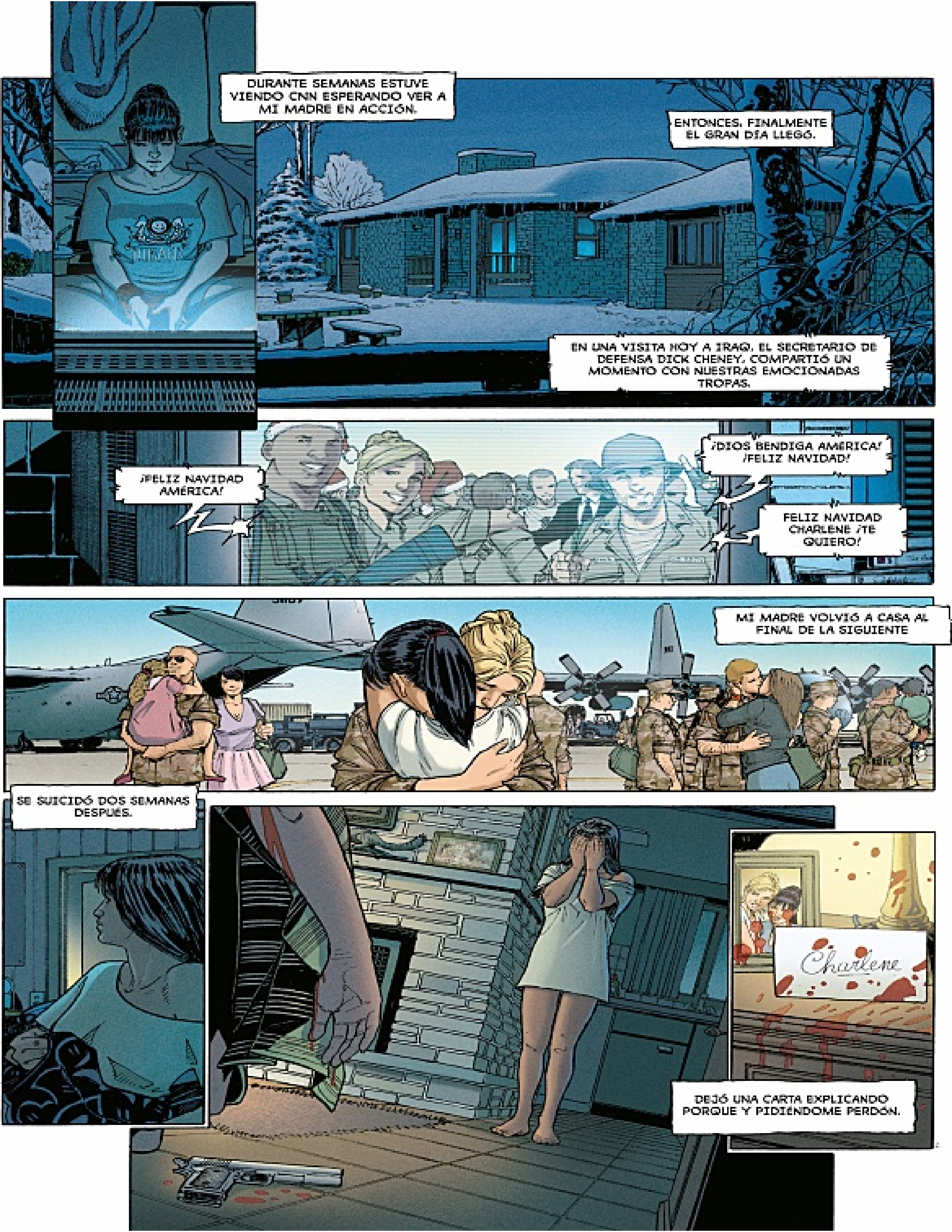
The European Commission support for the production of this publication does not constitute an endorsement of the contents which reflects the views only of the authors, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein.



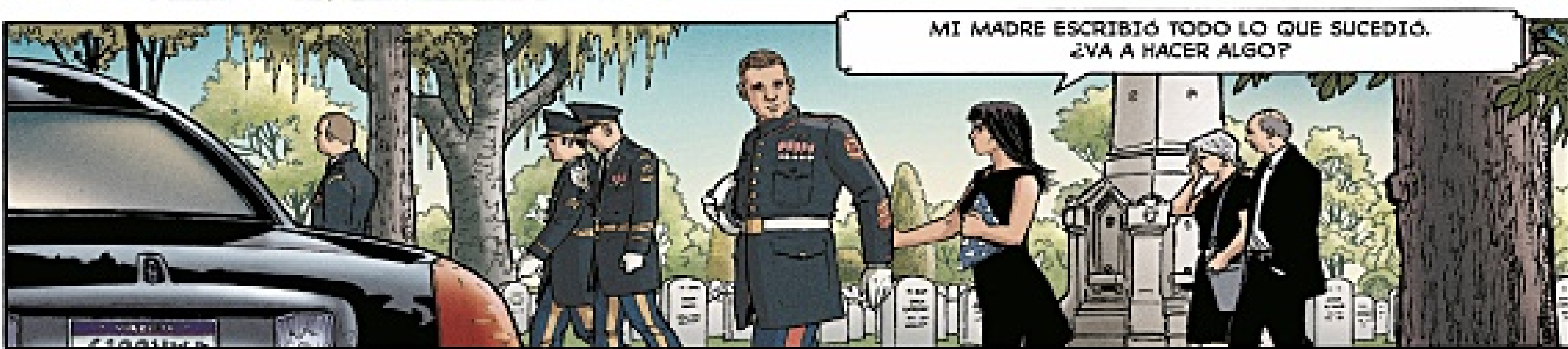
MI NOMBRE ES CHARLENE VAN EVERA. NACÍ EN 1977 EN SEDONIA, VIRGINIA EN EL SENO DE UNA FAMILIA HUMILDE.






DURANTE SEMANAS ESTUVE VIENDO CNN ESPERANDO VER A MI MADRE EN ACCIÓN.
ENTONCES, FINALMENTE EL GRAN DÍA LLEGÓ.
EN UNA VISITA HOY A IRAQ, EL SECRETARIO DE DEFENSA DICK CHENEY, COMPARTIÓ UN MOMENTO CON NUESTRAS EMOCIONADAS TROPAS.
¡FELIZ NAVIDAD AMÉRICA!
¡DIOS BENDIGA AMÉRICA! ¡FELIZ NAVIDAD!
FELIZ NAVIDAD CHARLENE ¡TE QUIERO!
MI MADRE VOLVIÓ A CASA AL FINAL DE LA SIGUIENTE
SE SUICIDÓ DOS SEMANAS DESPUÉS.
Charlene
DEJÓ UNA CARTA EXPLICANDO PORQUE Y PIDIÉNDOME PERDÓN.


NADIE PUDO DECIR QUE MI MADRE FUE UNA COBARDE.


MI MADRE ESCRIBIÓ TODO LO QUE SUCEDIÓ. ¿VA A HACER ALGO?


INCLUSO CUANDO ES RAPIDA Y PRECISA, COMO NUESTRA MAGNIFICA TORMENTA DEL DESIERTO, LA GUERRA ES BRUTAL, MUY VIOLENTA.
PERO EL EJÉRCITO DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA ES UNA GRAN FAMILIA.


SIEMPRE SERÁS BIENVENIDA PEQUERA.
PARA PAGAR EL RESTO DE MIS ESTUDIOS ME UNÍ AL EJERCITO.
AÑO TRAS AÑO ME SUMERGÍA MÁS Y MÁS HONDO EN EL TRABAJO. MUCHOS LIBROS. MUY POCOS CHICOS. SIEMPRE MÁS INTERESADA EN LA HUMANIDAD. NO DEMASIADO EN LOS HOMBRES.


COMO DIJO MI PROFESOR, LA VIDA ME HA HECO INCAPAZ DE MOSTRAR MIS EMOCIONES. ESO ES UNA GRAN CUALIDAD PARA UN JURISTA.
TUS NOTAS SON EXCEPCIONALES. TODO EL MUNDO ESTÁ DE ACUERDO EN QUE SERÍAS UNA GRAN INVESTIGADORA CON MI APOYO. HAY DOS O TRES GRANDES TRABAJOS A LOS QUE PODRÍAS ECHAR EL GUANTE.


POR SUPUESTO, PARA TENER MI APOYO, TENDRÁS QUE ACOSTARTE CONMIGO.


¿PERDONE?
USMC

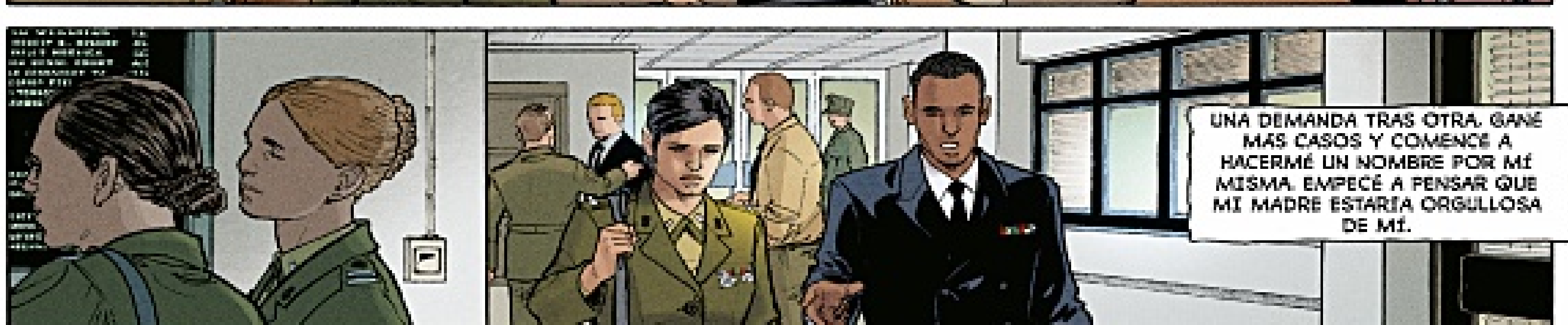

TENGO UNA COSA PARA LAS MUJERES EN UNIFORME. ESPECIALMENTE CUANDO SON MIS SUBORDINADAS.
SE SUPONE QUE NO DEBEMOS TENER NINGUNA RELACIÓN MIENTRAS ESTAMOS DE SERVICIO SEÑOR.


¿NO LO HACE ESO MÁS EXCITANTE?
NO


ESO HACE LAS COSAS MÁS DESAGRADABLES.
EL TELÉFONO SEÑOR.
USMC
DRIIIING
¿QUÉ TENGO QUE PONER LA TV? NO ENTIENDO. ¿ALGO HA SUCEDIDO EN NUEVA YORK?
¿QUÉ?

PARA MÍ COMO PARA MUCHOS OTROS, EL 11 DE SEPTIEMBRE DE 2001 PERMANECE COMO EL SÍMBOLO DE UNA DERROTA DE CIERTA VERSIÓN DE AMÉRICA.

EN LAS SIGUIENTES SEAMANAS DE PÁNICO, TENÍAN OTRAS COSAS DE LAS QUE PREOCUPARSE QUE DE MI UNIFORME. DESPUÉS DE MI CERTIFICACIÓN, ME LAS ARREGLÉ PARA PREPARARME COMO ABOGADA.



CONTINÚE TENIENTE VAN EVERA.

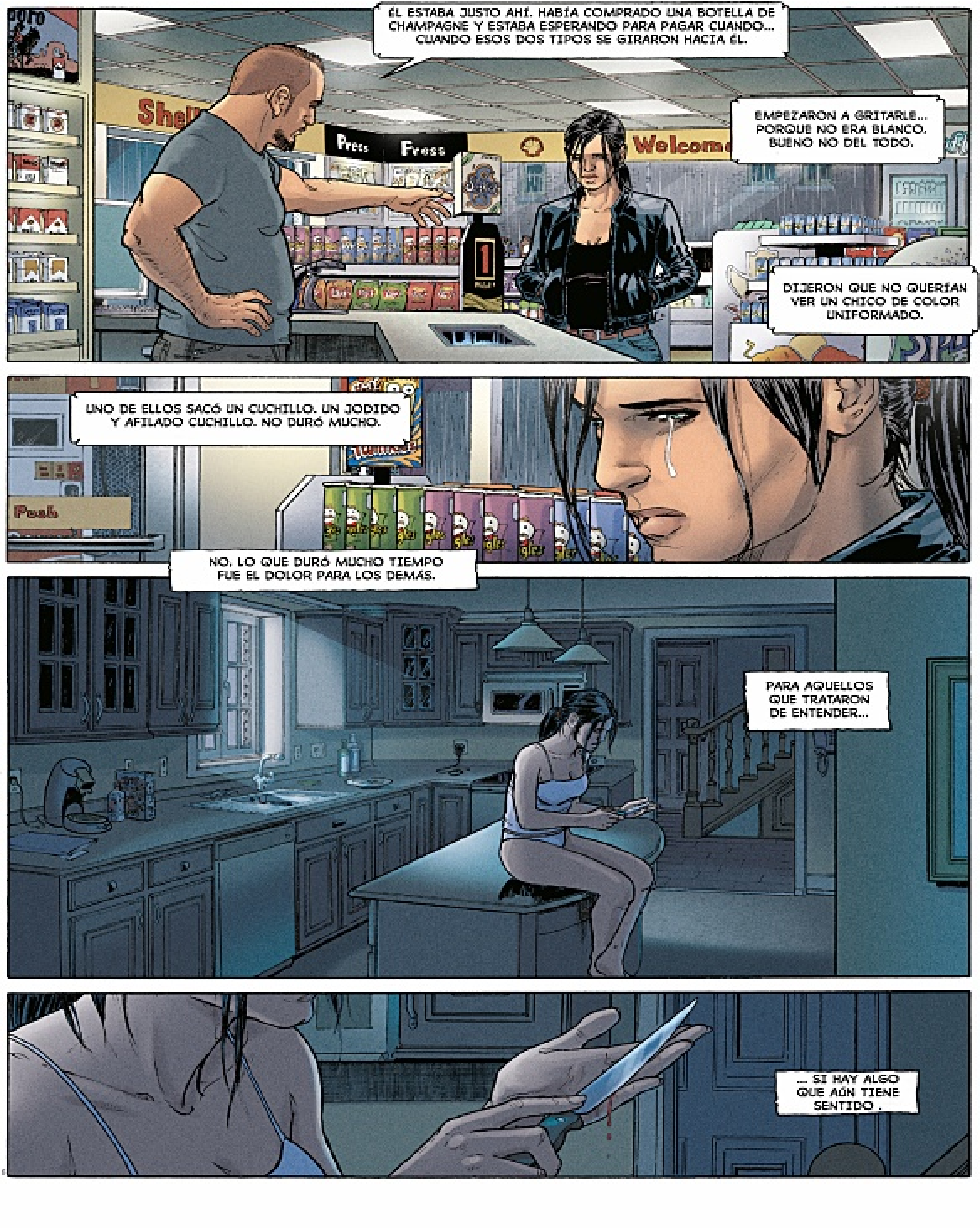
A RAÍZ DE UNA QUEJA DE UN OFICIAL, SEINDO YO MISMA EL OFICIAL, COMO SUCEDE...

...DIRIGÍ UNA IVESTIGACIÓN QUE DESENTERRÓ OTRAS TANTAS QUEJAS ENTRE EL PERSONAL FEMENINO EN OTRAS DE NUESTRAS BASES.

LA CONSULTA ME PERMITIÓ IDENTIFICAR ALREDEDOR DE 20 OFICIALES CUYOS EXPEDIENTES PRESENTO ANTE USTEDES.


CADA UNO DE ESTOS OFICIALES ES ACUSADO REPETIDAMENTE DE USAR SU POSICIÓN PARA ACOSAR MORAL Y SEXUALMENTE PERSONAL FEMENINO DEL EJÉRCITO.
HAY NOMBRES DE ALGUNOS OFICIALES EXCELENTES AQUÍ.
¿ESTÁ SUGIRIENDO QUE LES ECHEMOS DEL EJÉRCITO?
LES SUGERIRÍA QUE LES OFRECIERAN UNA SEMANA EN UNA PRISIÓN DE NUEVA YORK. ALLÍ APRENDERÁN COMO ES SER GOLPEADO Y TENER QUE CEDER PARA SALVAR SUS TRASEROS.
TAMBIÉN PUEDEN LLEVARLOS A LA ALASKA MÁS OSCURA. SI TODAS LAS MUJERES SON COMO SARAH PALIN, SIN DUDA ARREGLARÁN SUS ERRÓNEAS IDEAS SOBRE EL SEXO JUSTO.
¡PALIN! ¡SERÍA UN SEVERO CASTIGO!
SI NO LE IMPORTA QUE SE LO DIGA LES JODIÓ AHÍ DENTRO TENIENTE.
Lilly's
CUANDO LOS AVIONES SE ESTRELLARON EN LAS TORRES ESTABA ESTUDIANDO PARA EL EXAMEN DE ABOGACÍA. Y ME DIJE A MÍ MISMO... MIERDA ES EL FIN DEL MUNDO. TODO ESTE ESTUDIO PARA NADA.


HAY GENTE QUE PIENSA QUE LOS NEOCONSERVADORES DE BUSH DECIDIERON ATACAR IRAQ MUCHO ANTES DEL 11 DE SEPTIEMBRE.
MI MADRE ESTUVO EN LA GUERRA DEL GOLFO, EN 1991.
ELLA NUNCA REGRESÓ REALMENTE.
UN CHICO SE ENAMORÓ DE MÍ. ME PIDIÓ MATRIMONIO.
Y NUNCA LE VOLVÍ A VER.
Shell

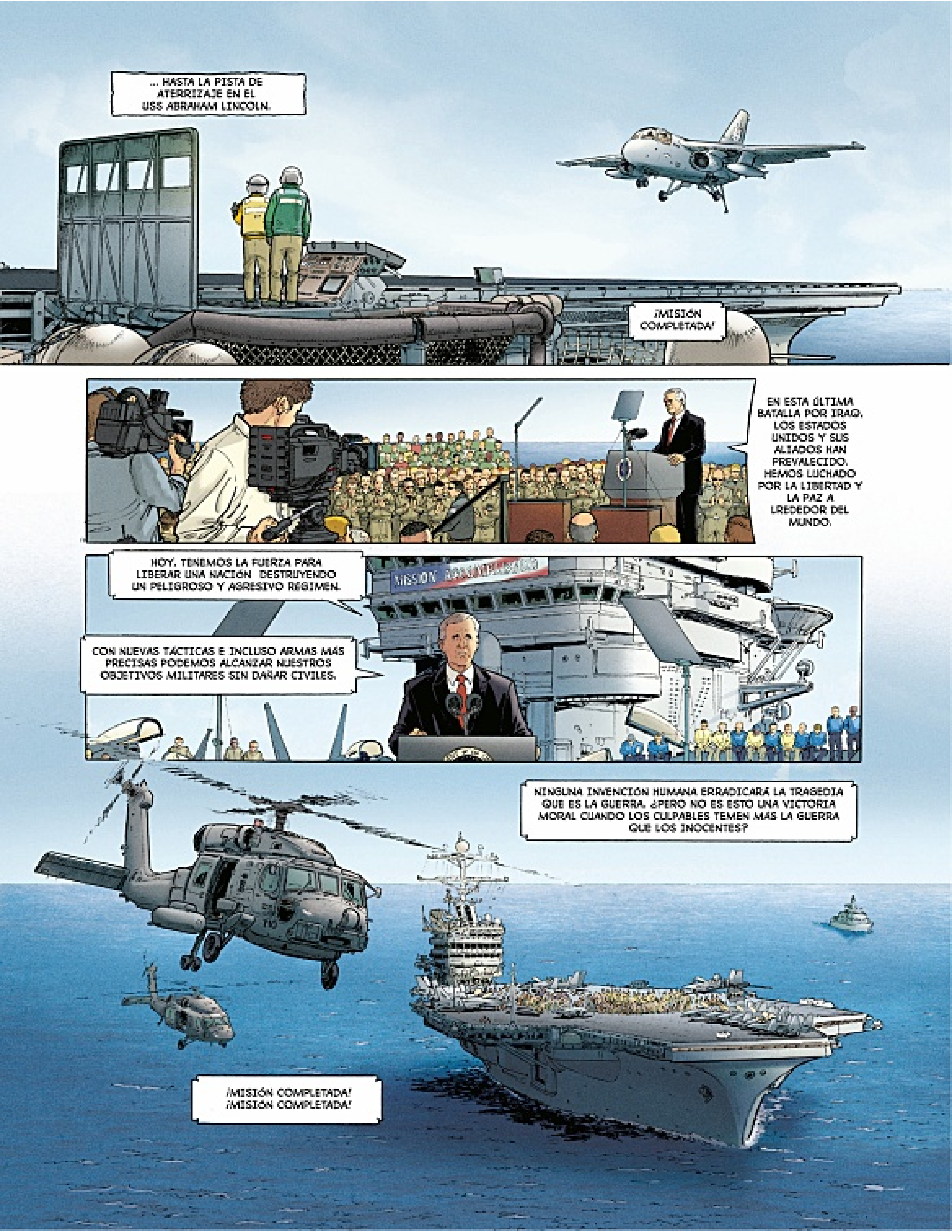

ÉL ESTABA JUSTO AHÍ. HABÍA COMPRADO UNA BOTELLA DE CHAMPAGNE Y ESTABA ESPERANDO PARA PAGAR CUANDO... CUANDO ESOS DOS TIPOS SE GIRARON HACIA ÉL.
EMPEZARON A GRITARLE... PORQUE NO ERA BLANCO. BUENO NO DEL TODO.
DIJERON QUE NO QUERÍAN VER UN CHICO DE COLOR UNIFORMADO.
UNO DE ELLOS SACÓ UN CUCHILLO. UN JODIDO Y AFILADO CUCHILLO. NO DURÓ MUCHO.
NO. LO QUE DURÓ MUCHO TIEMPO FUE EL DOLOR PARA LOS DEMAS.
PARA AQUELLOS QUE TRATARON DE ENTENDER...
... SI HAY ALGO QUE AÚN TIENE SENTIDO .


BAGDAD. 2004.
TE... LO RUEGO. NO SOY... UN TERRORISTA. SOY UN BUEN MUSULMÁN.
¿CREES QUE ME IMPORTA UNA MIERDA?


SI LOS ANTROPÓLOGOS ESTÁN EN LO CIERTO...
... Y EL LENGUAJE ES UN RASGO QUE HA EVOLUCIONADO Y SIDO REFINADO...
... ENTIENDO QUE HA MATADO MÁS QUE CUALQUIER ARMA.


SI LOS ANTROPÓLOGOS ESTÁN EN LO CIERTO...
... Y EL HOMBRE ESTÁ PROGRAMADO PARA SENTIR EMPATÍA, PARA PREOCUPARSE DE SUS SERES QUERIDOS...
... DIRÍA QUE LA EMPATÍA HA MATADO MÁS QUE EL ODIO.
SI LAS RELIGIONES ESTÁN EN LO CIERTO...
... Y LA NATURALEZA NO HA DEJADO DE EVOLUCIONAR HACIA LA CREACIÓN DEL HOMBRE.
... ENTONCES NO HA DEJADO DE EVOLUCIONAR HACIA LA CIENCIA DE LA MUERTE.
DESDE EL LLORO DEL PRIMER ASESINO QUE SONÓ EN LA TIERRA...
... LAS PALABRAS DE IRA, TRAICIÓN Y DOMINACIÓN HAN MARCADO LOS CAMPOS DE BATALLA Y LAS ESCENAS DE CRÍMENES TANTO EN...


... FOSAS COMUNES COMO EN CÁMARAS DE GAS.
LA TEORÍA DE LA SELECCIÓN NATURAL ES LA SINFONÍA DE LA VICTORIA...
... Y LA ÓPERA CANTA LOS ELOGIOS DE LOS MÁS FUERTES.
DESDE EL TIEMPO DE NUESTROS ANCESTROS EN LAS LLANURAS DE ÁFRICA...


... HASTA LA PISTA DE ATERRIZAJE EN EL USS ABRAHAM LINCOLN.
¡MISIÓN COMPLETADA!
EN ESTA ÚLTIMA BATALLA POR IRAQ, LOS ESTADOS UNIDOS Y SUS ALIADOS HAN PREVALECIDO. HEMOS LUCHADO POR LA LIBERTAD Y LA PAZ A LREDEDOR DEL MUNDO.
HOY, TENEMOS LA FUERZA PARA LIBERAR UNA NACIÓN DESTRUYENDO UN PELIGROSO Y AGRESIVO REGIMEN.
CON NUEVAS TÁCTICAS E INCLUSO ARMAS MÁS PRECISAS PODEMOS ALCANZAR NUESTROS OBJETIVOS MILITARES SIN DAÑAR CIVILES.
NINGUNA INVENCIÓN HUMANA ERRADICARÁ LA TRAGEDIA QUE ES LA GUERRA. ¿PERO NO ES ESTO UNA VICTORIA MORAL CUANDO LOS CULPABLES TEMEN MÁS LA GUERRA QUE LOS INOCENTES?
¡MISIÓN COMPLETADA!
¡MISIÓN COMPLETADA!


MI NOMBRE ES CHARLENE VAN EVERA.
ABOGADA MILITAR.
MI TRABAJO ES RASTREAR A AQUELLOS QUE JODEN A GENTE INOCENTE.
ESPECIALMENTE CUANDO PENSAMOS QUE LA GUERRA SE HA ACABADO.
¿NO SE ACABÓ DESPUÉS DEL DISCURSO EN EL USS ABRAHAM LINCOLN SEÑOR PRESIDENTE?

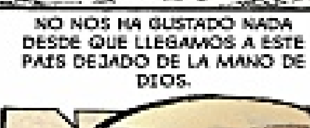

LA LIBERACIÓN DE IRAQ ES UN PASO CRUCIAL EN LA GUERRA DEL TERROR.
¡Y HOY, NUESTRA COALICIÓN ESTÁ TRABAJANDO EN ASEGURAR Y RECONSTRUIR ESTE BELLO PAÍS!
DERECHOS DE AUTOR: GEORGE W. BUSH.

¡EL GRUPO DE CASAS DE ALLÍ!

DE ACUERDO CON INTELIGENCIA ES UN ESCONDITE DE TERRORISTAS Y UN ALIJO DE ARMAS.



ESTÁ MUY CALMADO SEÑOR. NO ME GUSTA.



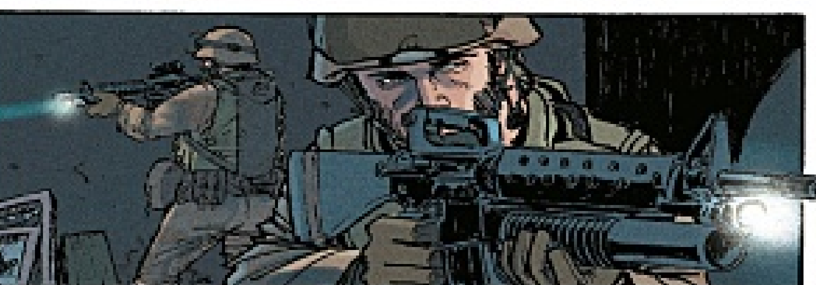














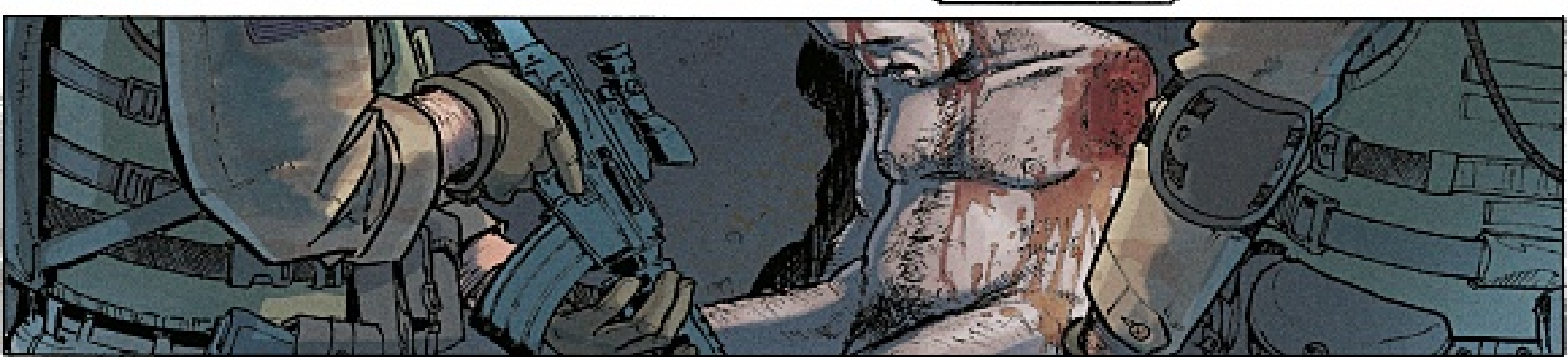

CREO QUE NO HABÍA NADIE SEÑOR.

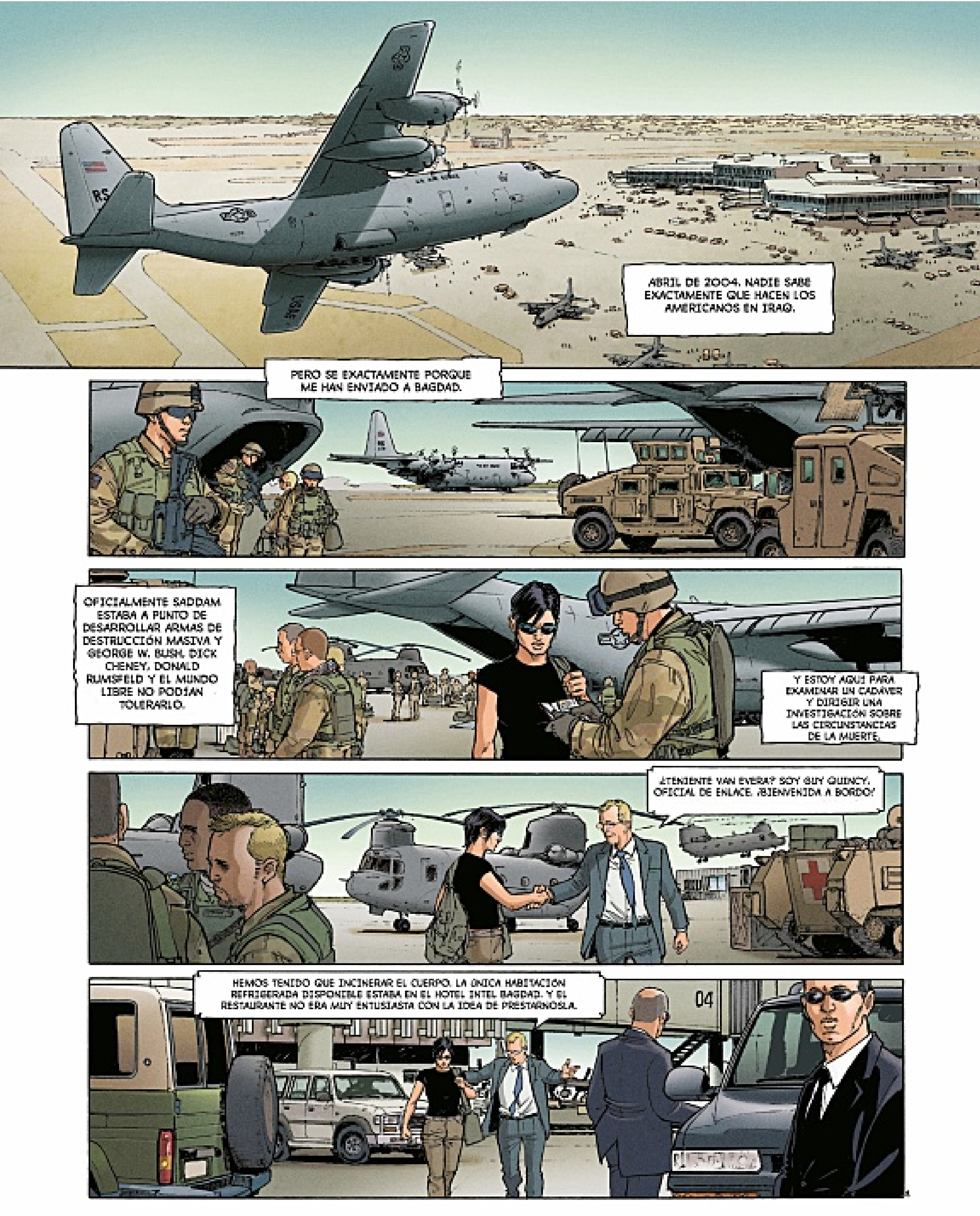

¡MIERDA! ¡TODO PARA NADA!


Q... QUIZÁS NO SEÑOR...

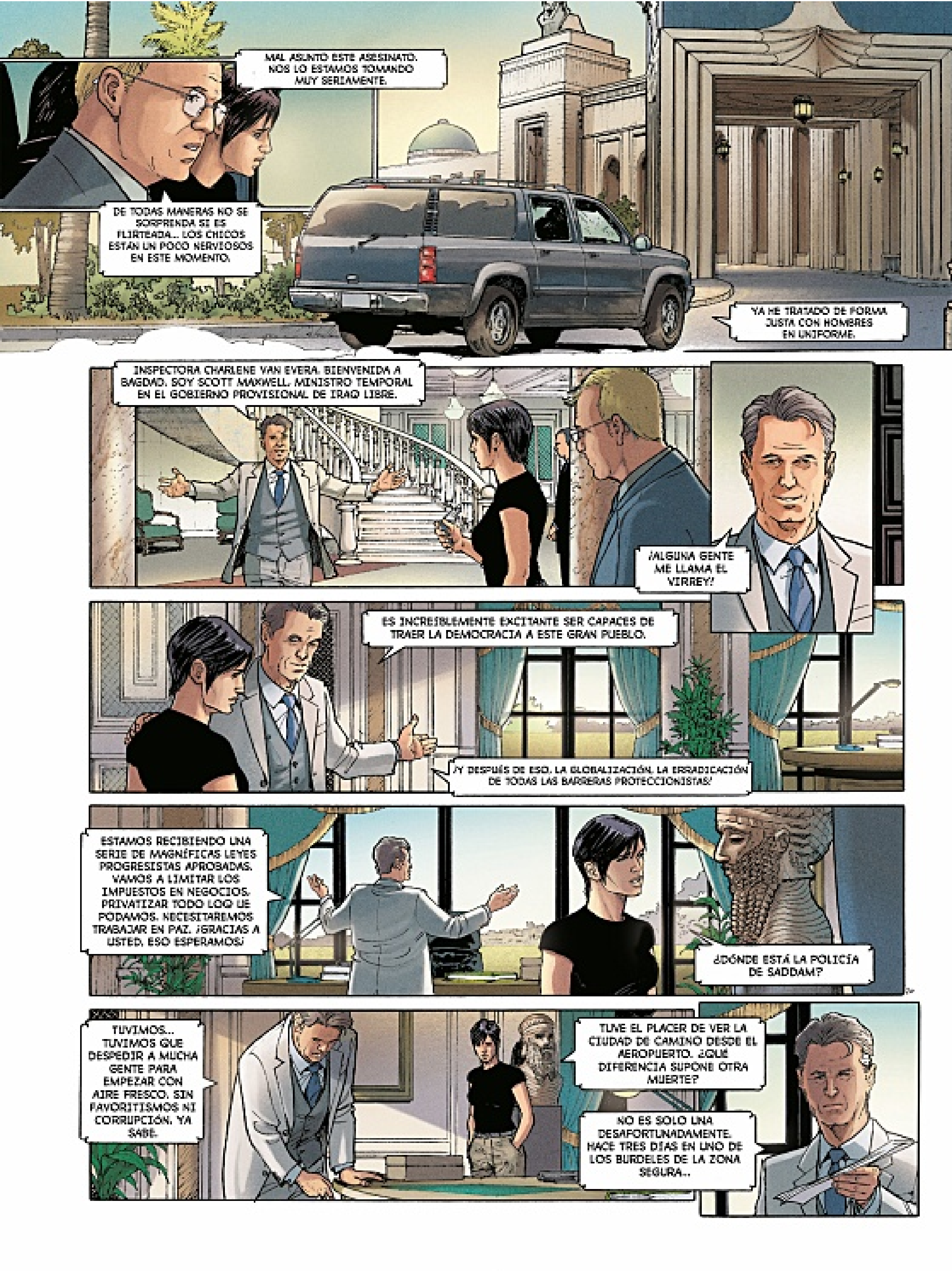


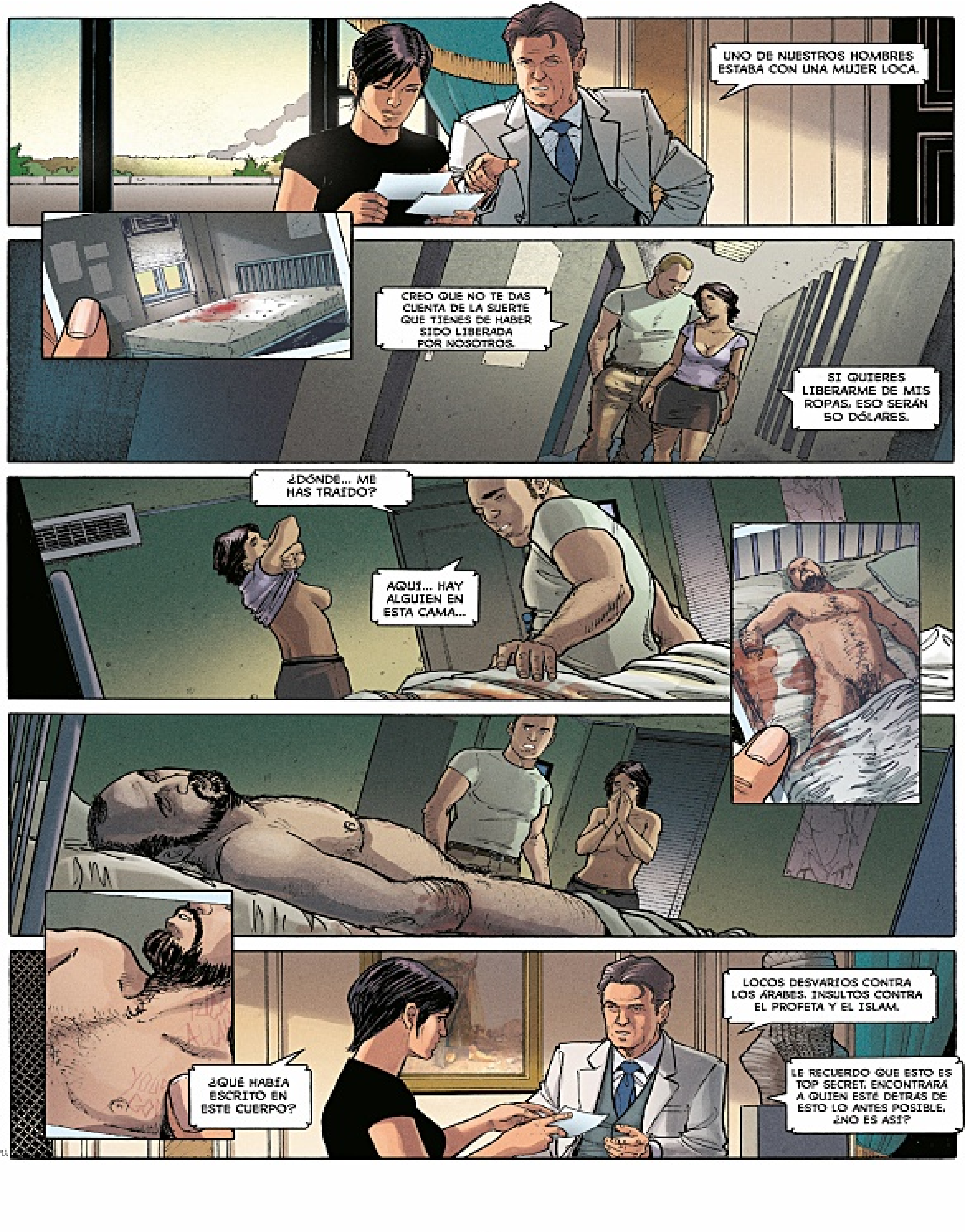

PERO QUE...
MILLER

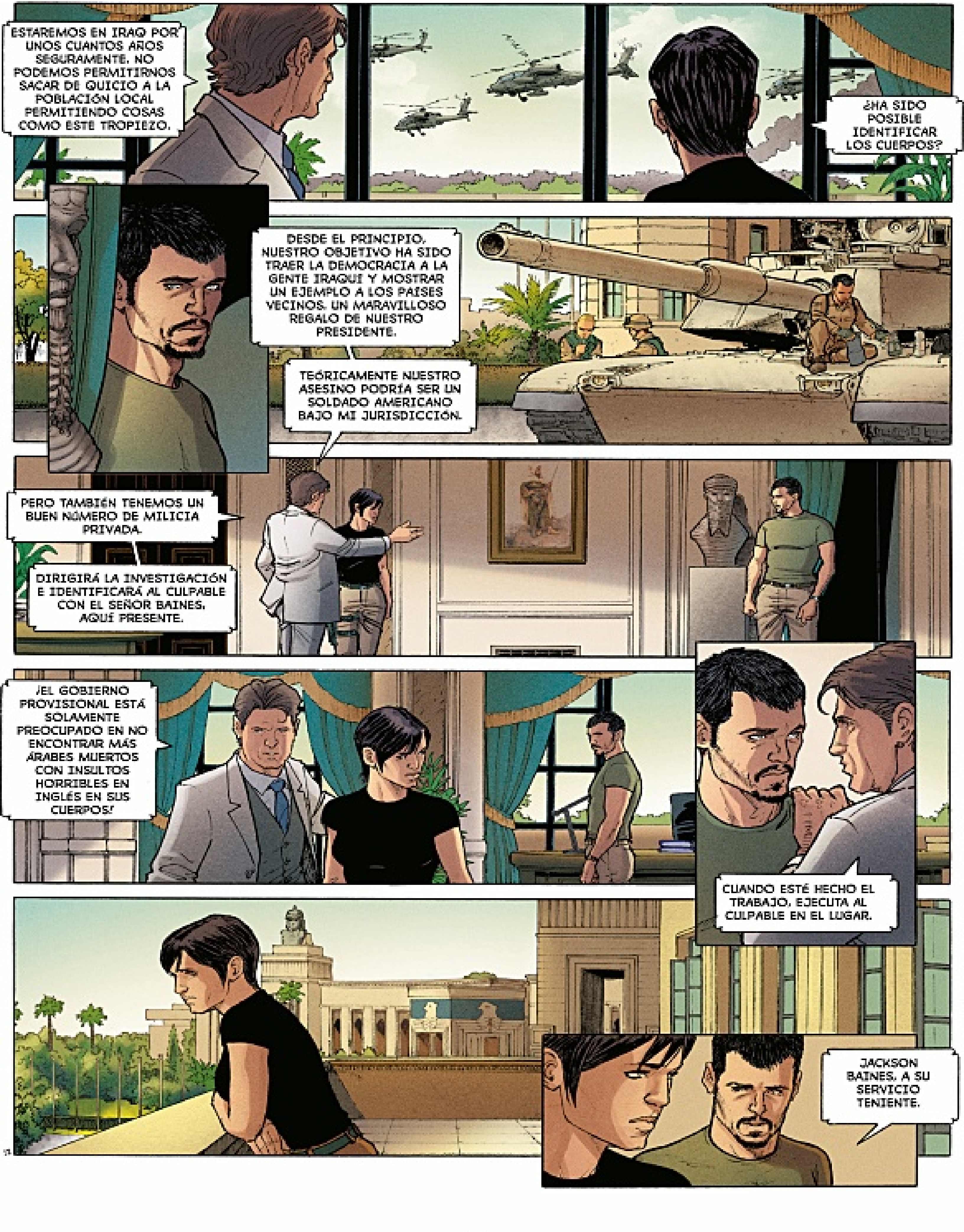


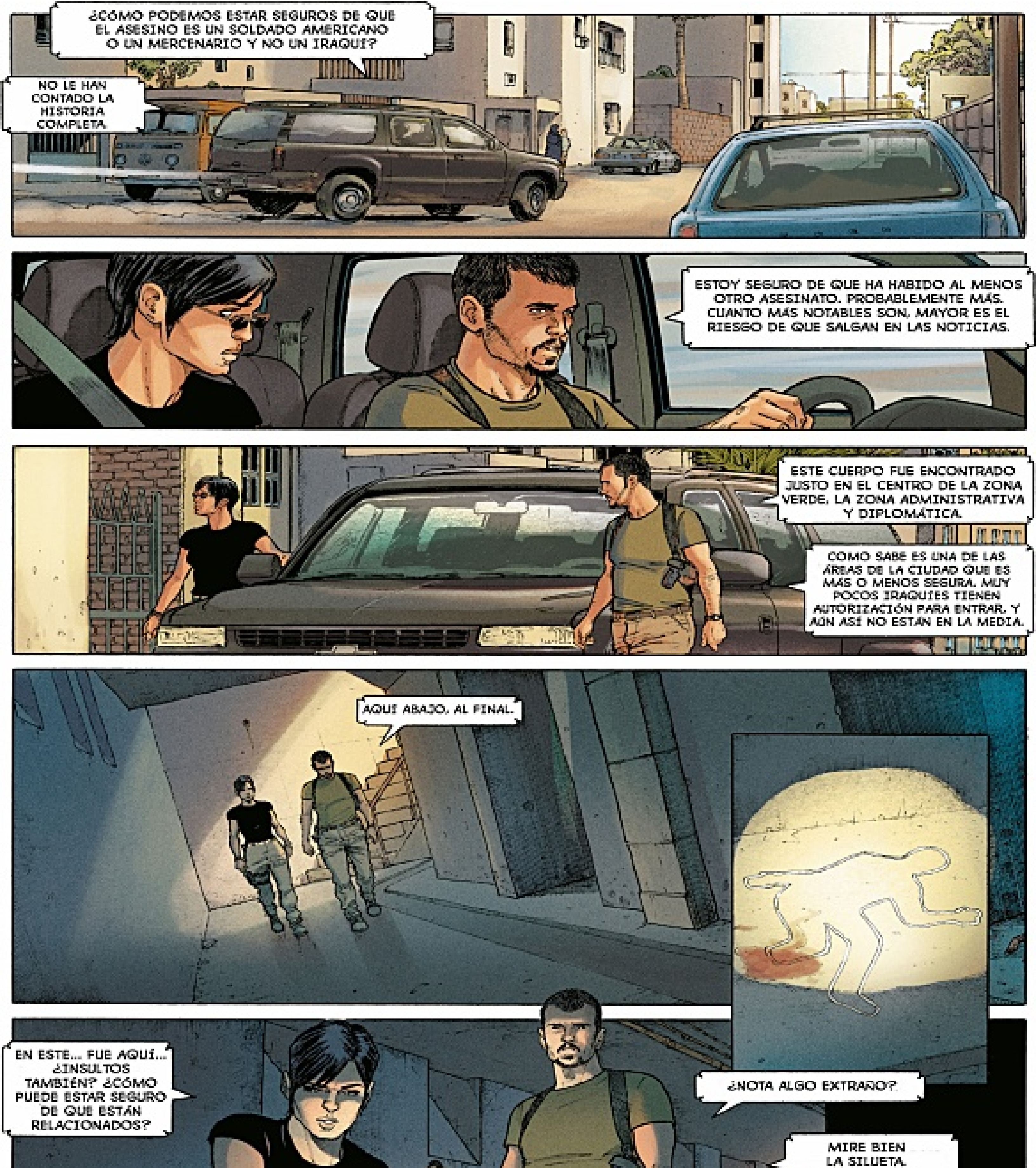

ABRIL DE 2004. NADIE SABE EXACTAMENTE QUE HACEN LOS AMERICANOS EN IRAQ.
PERO SE EXACTAMENTE PORQUE ME HAN ENVIADO A BAGDAD.
OFICIALMENTE SADDAM ESTABA A PUNTO DE DESARROLLAR ARMAS DE DESTRUCCIÓN MASIVA Y GEORGE W. BUSH, DICK CHENEY, DONALD RUMSFELD Y EL MUNDO LIBRE NO PODÍAN TOLERARLO.
Y ESTOY AQUÍ PARA EXAMINAR UN CADÁVER Y DIRIGIR UNA INVESTIGACIÓN SOBRE LAS CIRCUNSTANCIAS DE LA MUERTE.
¿TENIENTE VAN EVERA? SOY GUY QUINCY. OFICIAL DE ENLACE. ¡BIENVENIDA A BORDO!
HEMOS TENIDO QUE INCINERAR EL CUERPO. LA *ÚNICA* HABITACIÓN REFRIGERADA DISPONIBLE ESTABA EN EL HOTEL INTEL BAGDAD. Y EL RESTAURANTE NO ERA *MUY* ENTUSIASTA CON LA IDEA DE PRESTÁRNOSLA.


AÚN HAY ALGUNOS DISTURBIOS EN LAS CALLES. PERO TODA LA OPERACIÓN ACABARÁ PRONTO. TAN PRONTO COMO ENCONTREMOS LAS ARMAS DE DESTRUCCIÓN MASIVA.
¿TOMÓ APUNTES DE LAS DOS INSCRIPCIONES EN EL CUERPO VERDAD? UNA EN EL LADO IZQUIERDO Y OTRA EN...
CON UN POCO DE SUERTE ESTAREMOS DE VUELTA EN LOS ESTADOS UNIDOS PARA ESTAS VACACIONES.
... ALREDEDOR DEL TORSO. AMBAS... ESCRITAS EN INGLÉS.
?
EL CUERPO DE UN IRAQUÍ. DESNUDO. CON UN BRAZO MUTILADO. CON UNA PINTADA EN SU PIEL. COMO PUEDE IMAGINAR LA POBLACIÓN LOCAL NO ESTRA CONTENTA SI UNA PALABRA SALE DE AQUÍ.
MIENTRAS BUSCAMOS LAS ARMAS DE SADDAM. TIENE QUE ENCNTRAR AL CABRÓN QUE NOS HA METIDO EN ESTA MIERDA. YA SABE. HAY ALGUNOS SOLDADOS MÁS QUE POLICÍAS POR AQUÍ.
500.000 A UNO APARENTEMENTE.
GRACIAS. PUEDE CONTINUAR.
MP


MAL ASUNTO ESTE ASESINATO. NOS LO ESTAMOS TOMANDO MUY SERIAMENTE.
DE TODAS MANERAS NO SE SORPRENDA SI ES FLIRTEADA... LOS CHICOS ESTÁN UN POCO NERVIOSOS EN ESTE MOMENTO.
YA HE TRATADO DE FORMA JUSTA CON HOMBRES EN UNIFORME.
INSPECTORA CHARLENE VAN EVERA. BIENVENIDA A BAGDAD. SOY SCOTT MAXWELL, MINISTRO TEMPORAL EN EL GOBIERNO PROVISIONAL DE IRAQ LIBRE.
¡ALGUNA GENTE ME LLAMA EL VIRREY!
ES INCREÍBLEMENTE EXCITANTE SER CAPACES DE TRAER LA DEMOCRACIA A ESTE GRAN PUEBLO.
¡Y DESPUÉS DE ESO, LA GLOBALIZACIÓN, LA ERRADICACIÓN DE TODAS LAS BARRERAS PROTECCIONISTAS!
ESTAMOS RECIBIENDO UNA SERIE DE MAGNÍFICAS LEYES PROGRESISTAS APROBADAS. VAMOS A LIMITAR LOS IMPUESTOS EN NEGOCIOS, PRIVATIZAR TODO LOQ UE PODAMOS. NECESITAREMOS TRABAJAR EN PAZ. ¡GRACIAS A USTED, ESO ESPERAMOS!
¿DÓNDE ESTÁ LA POLICÍA DE SADDAM?
TUVIMOS... TUVIMOS QUE DESPEDIR A MUCHA GENTE PARA EMPEZAR CON AIRE FRESCO. SIN FAVORITISMOS NI CORRUPCIÓN, YA SABE.
TUVE EL PLACER DE VER LA CIUDAD DE CAMINO DESDE EL AEROPUERTO. ¿QUÉ DIFERENCIA SUPONE OTRA MUERTE?
NO ES SOLO UNA DESAFORTUNADAMENTE. HACE TRES DÍAS EN UNO DE LOS BURDELES DE LA ZONA SEGURA..

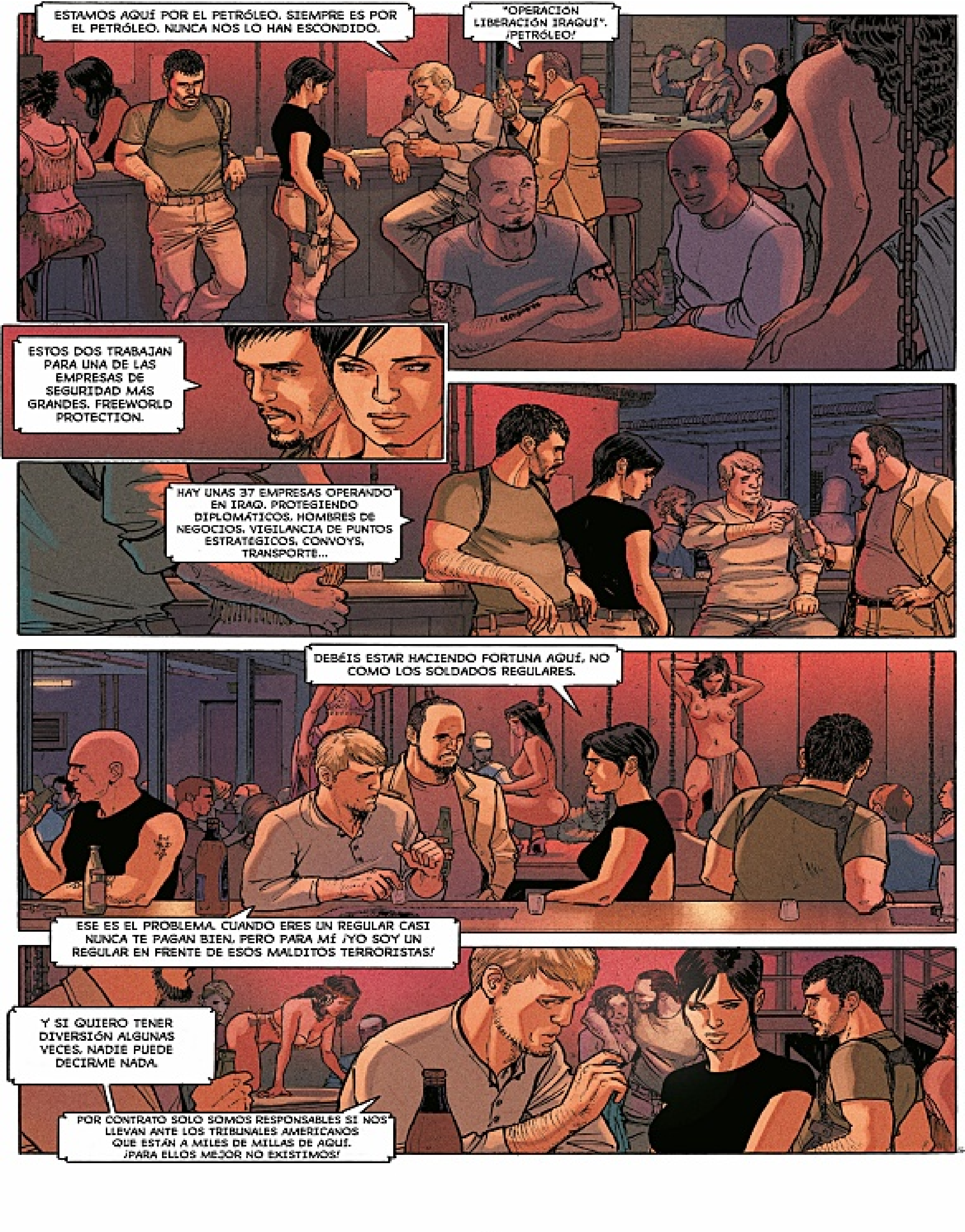

UNO DE NUESTROS HOMBRES ESTABA CON UNA MUJER LOCA.
CREO QUE NO TE DAS CUENTA DE LA SUERTE QUE TIENES DE HABER SIDO LIBERADA POR NOSOTROS.
SI QUIERES LIBERARME DE MIS ROPAS, ESO SERÁN 50 DÓLARES.
¿DÓNDE... ME HAS TRAÍDO?
AQUÍ... HAY ALGUIEN EN ESTA CAMA...
LOCOS DESVARIOS CONTRA LOS ÁRABES. INSULTOS CONTRA EL PROFETA Y EL ISLAM.
¿QUÉ HABÍA ESCRITO EN ESTE CUERPO?
LE RECUERDO QUE ESTO ES TOP SECRET. ENCONTRARÁ A QUIEN ESTÉ DETRÁS DE ESTO LO ANTES POSIBLE. ¿NO ES ASÍ?


ESTAREMOS EN IRAQ POR UNOS CUANTOS AÑOS SEGURAMENTE. NO PODEMOS PERMITIRNOS SACAR DE QUICIO A LA POBLACIÓN LOCAL PERMITIENDO COSAS COMO ESTE TROPIEZO.
¿HA SIDO POSIBLE IDENTIFICAR LOS CUERPOS?
DESDE EL PRINCIPIO, NUESTRO OBJETIVO HA SIDO TRAER LA DEMOCRACIA A LA GENTE IRAQUÍ Y MOSTRAR UN EJEMPLO A LOS PAÍSES VECINOS. UN MARAVILLOSO REGALO DE NUESTRO PRESIDENTE.
TEÓRICAMENTE NUESTRO ASESINO PODRÍA SER UN SOLDADO AMERICANO BAJO MI JURISDICCIÓN.
PERO TAMBIÉN TENEMOS UN BUEN NÚMERO DE MILICIA PRIVADA.
DIRIGIRÁ LA INVESTIGACIÓN E IDENTIFICARÁ AL CULPABLE CON EL SEÑOR BAINES, AQUÍ PRESENTE.
¡EL GOBIERNO PROVISIONAL ESTÁ SOLAMENTE PREOCUPADO EN NO ENCONTRAR MÁS ÁRABES MUERTOS CON INSULTOS HORRIBLES EN INGLÉS EN SUS CUERPOS!
CUANDO ESTÉ HECHO EL TRABAJO, EJECUTA AL CULPABLE EN EL LUGAR.
JACKSON BAINES, A SU SERVICIO TENIENTE.


¿CÓMO PODEMOS ESTAR SEGUROS DE QUE EL ASESINO ES UN SOLDADO AMERICANO O UN MERCENARIO Y NO UN IRAQUÍ?
NO LE HAN CONTADO LA HISTORIA COMPLETA.
ESTOY SEGURO DE QUE HA HABIDO AL MENOS OTRO ASESINATO. PROBABLEMENTE MÁS. CUANTO MÁS NOTABLES SON, MAYOR ES EL RIESGO DE QUE SALGAN EN LAS NOTICIAS.
ESTE CUERPO FUE ENCONTRADO JUSTO EN EL CENTRO DE LA ZONA VERDE, LA ZONA ADMINISTRATIVA Y DIPLOMÁTICA.
COMO SABE ES UNA DE LAS ÁREAS DE LA CIUDAD QUE ES MÁS O MENOS SEGURA. MUY POCOS IRAQUÍES TIENEN AUTORIZACIÓN PARA ENTRAR, Y AÚN ASÍ NO ESTÁN EN LA MEDIA.
AQUÍ ABAJO, AL FINAL.
EN ESTE... FUE AQUÍ... ¿INSULTOS TAMBIÉN? ¿CÓMO PUEDE ESTAR SEGURO DE QUE ESTÁN RELACIONADOS?
¿NOTA ALGO EXTRAÑO?
MIRE BIEN LA SILUETA. PERDIÓ UN PIE.


NUESTRO HOMBRE COGE UN "RECUERDO" DE TODAS SUS VICTIMAS. ¿ALGUNA IDEA DE QUÉ HARÁ CON ELLO?
¿QUIÉN ES USTED BAINES? ¿POR QUÉ LA ADMINISTRACIÓN LE ELIGIÓ PARA ESTA MISIÓN?
CRECÍ EN COLOMBIA. MI HERMANA FUE RAPTADA POR LOS CARTELES DE LA DROGA. LA ENCONTRÉ CON MÁS AGUJEROS DE JERINGUILLA QUE DE BALA. DESDE ENTONCES DECIDÍ PROTEGER A LOS POBRES Y DÉBILES.
¿SOLDADO?
MERCENARIO.
¿MERCENARIO EH? ME GUSTARÍA TENER DOCUMENTOS DE TODOS Y CADA UNO DE LOS MERCENARIOS PRIVADOS EN IRAQ. LES INTERROGARÉ PERSONALMENTE, UNO A UNO.
ESO SERÍA IMPOSIBLE.
¿AH SÍ? ¿Y POR QUÉ RAZÓN SR. BAINES?
HAY MÁS DE 250.000 MERCENARIOS ACTUALMENTE EN IRAQ. LA MITAD DE ELLOS EN BAGDAD.
NO QUIERO PENSAR CUANTO TIEMPO NECESITARÍAS PARA VERIFICAR LAS COARTADAS PARA LAS NOCHES DE LOS DOS ASESINATOS.


¿POR QUÉ NECESITAN 125.000 MERCENARIOS AQUÍ EN BAGDAD?
ES FÁCIL DE EXPLICAR A LAS FAMILIAS Y LA PRENSA CUANDO SON ASESINADOS.
ALLÍ ES DONDE SUCEDIÓ. EL SEGUNDO ASESINATO.
¿QUÉ TIPO DE HOMBRE ES CAPAZ DE DEJAR INSULTOS BLASFEMOS EN EL CUERPO DE SU VÍCTIMA?
EL 90% DE LOS CHICOS PIENSAN QUE ESTÁ DEMASIADO SUCIO, HACE DEMASIADO CALOR Y ES DEMASIADO PELIGROSO EL 100% DEL TIEMPO. SE PREGUNTAN QUE ESTÁ HACIENDO ESTADOS UNIDOS AQUÍ.

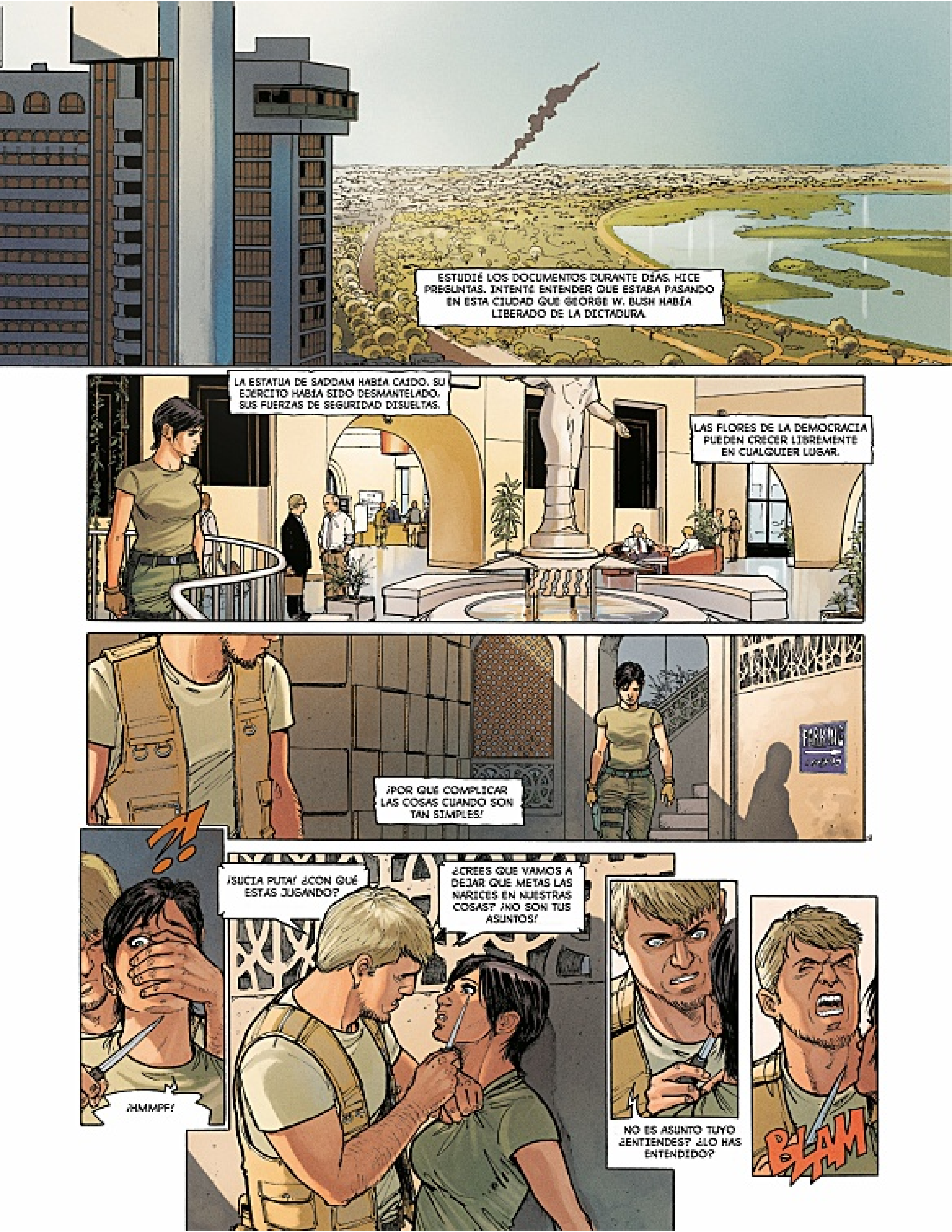

ESTAMOS AQUÍ POR EL PETRÓLEO. SIEMPRE ES POR EL PETRÓLEO. NUNCA NOS LO HAN ESCONDIDO.
"OPERACIÓN LIBERACIÓN IRAQUÍ". ¡PETRÓLEO!
ESTOS DOS TRABAJAN PARA UNA DE LAS EMPRESAS DE SEGURIDAD MÁS GRANDES. FREEWORLD PROTECTION.
HAY UNAS 37 EMPRESAS OPERANDO EN IRAQ. PROTEGIENDO DIPLOMÁTICOS, HOMBRES DE NEGOCIOS, VIGILANCIA DE PUNTOS ESTRATÉGICOS, CONVOYS, TRANSPORTE...
DEBÉIS ESTAR HACIENDO FORTUNA AQUÍ, NO COMO LOS SOLDADOS REGULARES.
ESE ES EL PROBLEMA. CUANDO ERES UN REGULAR CASI NUNCA TE PAGAN BIEN. PERO PARA MÍ ¡YO SOY UN REGULAR EN FRENTE DE ESOS MALDITOS TERRORISTAS!
Y SI QUIERO TENER DIVERSIÓN ALGUNAS VECES, NADIE PUEDE DECIRME NADA.
POR CONTRATO SOLO SOMOS RESPONSABLES SI NOS LLEVAN ANTE LOS TRIBUNALES AMERICANOS QUE ESTÁN A MILES DE MILLAS DE AQUÍ. ¡PARA ELLOS MEJOR NO EXISTIMOS!



RASTREAR A UN ASESINO CUANDO TIENES 125.000 POTENCIALES SOSPECHOSOS. GENIAL.

UN HOMBRE QUE PROFANA EL CADÁVER DE SU VÍCTIMA CON INSULTOS EN INGLÉS. ESTÁ EN ALGÚN LUGAR DE ESTA CIUDAD JUGANDO CON LAS EXTREMIDADES QUE HA MUTILADO.

¿USÁNDOLAS PARA QUÉ NUEVO HORROR?


ESTUDIÉ LOS DOCUMENTOS DURANTE DÍAS. HICE PREGUNTAS. INTENTÉ ENTENDER QUÉ ESTABA PASANDO EN ESTA CIUDAD QUE GEORGE W. BUSH HABÍA LIBERADO DE LA DICTADURA.
LA ESTATUA DE SADDAM HABÍA CAÍDO. SU EJÉRCITO HABÍA SIDO DESMANTELADO. SUS FUERZAS DE SEGURIDAD DISUELTAS.
LAS FLORES DE LA DEMOCRACIA PUEDEN CRECER LIBREMENTE EN CUALQUIER LUGAR.
¡POR QUÉ COMPLICAR LAS COSAS CUANDO SON TAN SIMPLES!
¡HMMPF!
¡SUCIA PUTA! ¿CON QUÉ ESTÁS JUGANDO?
¿CREES QUE VAMOS A DEJAR QUE METAS LAS NARICES EN NUESTRAS COSAS? ¡NO SON TUS ASUNTOS!
NO ES ASUNTO TUYO ¿ENTIENDES? ¿LO HAS ENTENDIDO?
BLAM

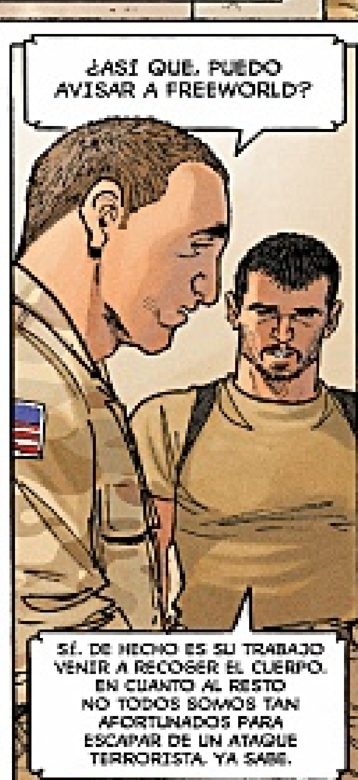

¡AAAAAHHHHHH!
¡JODER... MIERDA! ¡¡ME... HAS DISPARADO!! ¡¡MI PIERNA!!
¿ESTÁS JODIDAMENTE LOCO? ¿NO LO VES? SOY UN AMERICANO. IDIOTA.
NO ME GUSTÓ COMO ESTABA MIRANDO A LA INSPECTORA. DISCULPESE INMEDIATAMENTE.
¡MALDITA SEA! ¡NO PODRÉ ANDAR POR DOS SEMANAS! ¡PERO JURO QUE TÚ SERÁS EL QUE SE ACABE ARRASTRANDO!
¿VAS A DISCULPARTE O NO?
¡CÁLLATE LA PUTA BOCA! O ESTÁS CONMIGO O ESTÁS CONTRA MÍ. ELIGE TU LADO.
OK. COMO QUIERAS.
BLAM
¿¡LO... LO HAS MATADO!?
¿DIJISTE QUE ERA EL ASESINO VERDAD?
¿YO? YO NO DIJE ESO. YO...

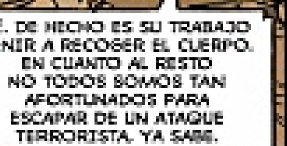

OH. DEBE HABER SIDO UN MALENTENDIDO. PERO PARECE POSIBLE IGUALMENTE. PARA ATACARTE ASÍ TENÍA ALGO QUE ESCONDER.
¿NO LO ENTIENDES? ¡HAS ACTUADO A SANGRE FRÍA!
¡NO SE MUEVAN!


¿QUIÉN ES ESTE HOMBRE? ¿QUÉ HA SUCEDIDO?
UN ATAQUE.
¿UN ATAQUE TERRORISTA? ¿ME TOMAS EL PELO?
ESTÁN EN CUALQUIER SITIO EN BAGDAD. LO SABES ¿NO ES ASÍ SARGENTO?


¿INCLUSO EN ESTE HOTEL? TENÍAMOS CUBIERTAS TODAS LAS SALIDAS. EN CUANTO A VOSOTROS...
TRABAJAMOS PARA EL GOBIERNO PROVISIONAL. TENIENTE VAN EVERA Y JACKSON BAINES. ESTE HOMBRE TRABAJABA PARA FREEWORLD PROTECTION.


QUIERE DECIR... ERA UN MERCENARIO DE FREEWORLD.
EXACTO.


¿ASÍ QUE, PUEDO AVISAR A FREEWORLD?


SÍ. DE HECHO ES SU TRABAJO VENIR A RECOGER EL CUERPO. EN CUANTO AL RESTO NO TODOS SOMOS TAN AFORTUNADOS PARA ESCAPAR DE UN ATAQUE TERRORISTA, YA SABE.


ES UNO DE LA MILICIA DE FREEWORLD SEÑOR.
DEBERÍAMOS AUMENTAR LA SEGURIDAD EN ESTA ÁREA. ESOS TERRORISTAS TIENEN PELOTAS. NO LES HEMOS VISTO ENTRAR NI SALIR.


NO QUISIERA ENTROMETERME EN EL CAMINO DEL GOBIERNO PROVISIONAL. NO SE PREOCUPEN POR UN SIMPLE MERCENARIO.
GRACIAS SARGENTO.

¿TE DAS CUENTA DE LO QUE ACABAS DE HACER? HAS... UTILIZADO MI AUTORIDAD PARA MATAR A UN HOMBRE. ¡A SANGRE FRÍA! ¡Y NO PARECE QUE TENGAS REMORDIMIENTOS DESPUÉS DE TODO!

DE LA MANERA EN LA QUE LO VEO, SOLO HE SALVADO TU PELLEJO. ESE TÍO SABÍA LO QUE HACES.

DEBERÍAS SALTAR A MIS BRAZOS.

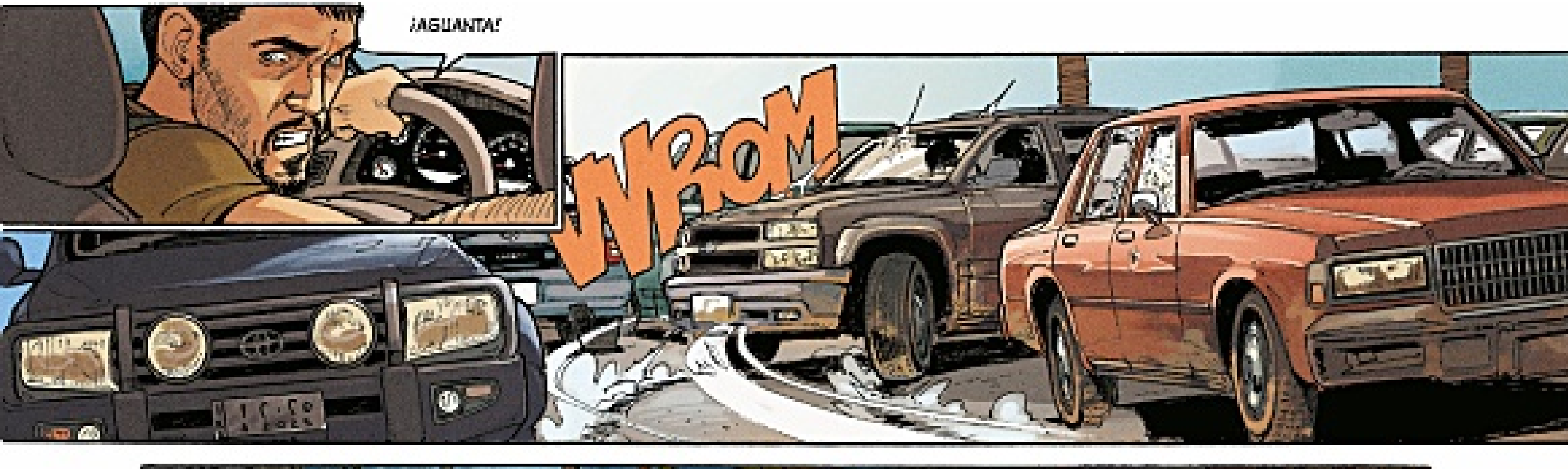
PERO SÍ, LO SÉ, NO MÁS HOMBRES EN UNIFORME. LEÍ TU EXPEDIENTE.

¿TÚ... HAS ACCEDIDO A MI EXPEDIENTE? ¿QUIÉN TE HA AUTORIZADO A...?









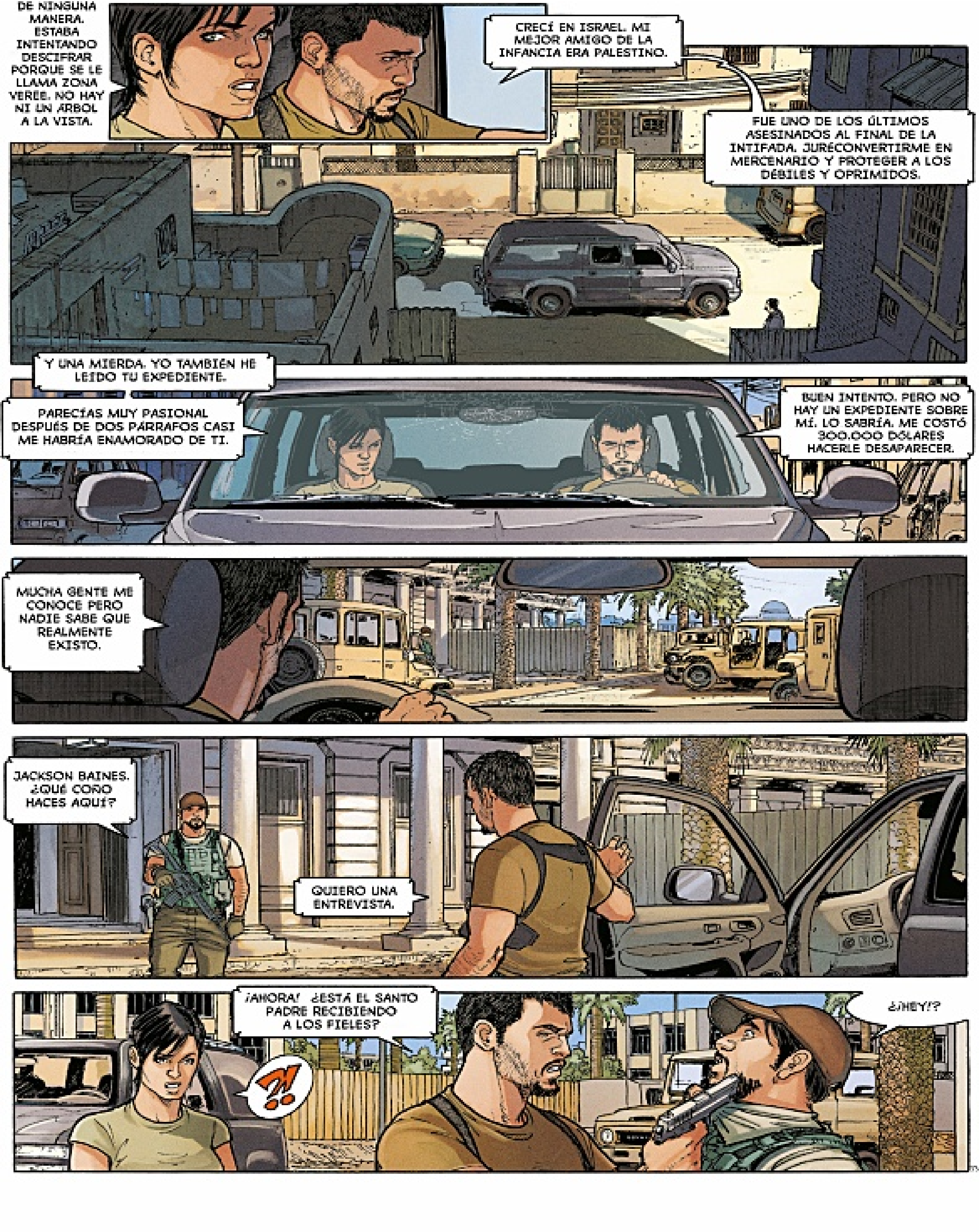
LOS OTROS AMIGOS DEL TIPO. NO ESTÁN CONTENTOS DE VERNOS SALIR EN LUGAR DE ÉL.

¿QUÉ ESTÁS HACIENDO? ¿VAMOS A SEGUIRLES?

NO TIENE SENTIDO. MEJOR IR DIRECTAMENTE. VAMOS A FREEWORLD.

JACKSON BAINES ERA UN GRAN TIPO. TANTO QUE HACE QUE TE PREGUNTES QUE HACE UN HOMBRE COMO ÉL EN IRAQ.

SÉ EXACTAMENTE QUÉ ESTÁS PENSANDO. QUÉ HACE UN TIPO COMO YO EN IRAQ.


DE NINGUNA MANERA. ESTABA INTENTANDO DESCIFRAR PORQUE SE LE LLAMA ZONA VERDE. NO HAY NI UN ÁRBOL A LA VISTA.
CRECÍ EN ISRAEL. MI MEJOR AMIGO DE LA INFANCIA ERA PALESTINO.
FUE UNO DE LOS ÚLTIMOS ASESINADOS AL FINAL DE LA INTIFADA. JURÉCONVERTIRME EN MERCENARIO Y PROTEGER A LOS DÉBILES Y OPRIMIDOS.
Y UNA MIERDA. YO TAMBIÉN HE LEÍDO TU EXPEDIENTE.
PARECÍAS MUY PASIONAL DESPUÉS DE DOS PÁRRAFOS CASI ME HABRÍA ENAMORADO DE TI.
BUEN INTENTO. PERO NO HAY UN EXPEDIENTE SOBRE MÍ. LO SABRÍA. ME COSTÓ 300.000 DÓLARES HACERLE DESAPARECER.
MUCHA GENTE ME CONOCE PERO NADIE SABE QUE REALMENTE EXISTO.
JACKSON BAINES. ¿QUÉ COÑO HACES AQUÍ?
QUIERO UNA ENTREVISTA.
¡AHORA! ¿ESTÁ EL SANTO PADRE RECIBIENDO A LOS FIELES?
?!
¿¡HEY!?

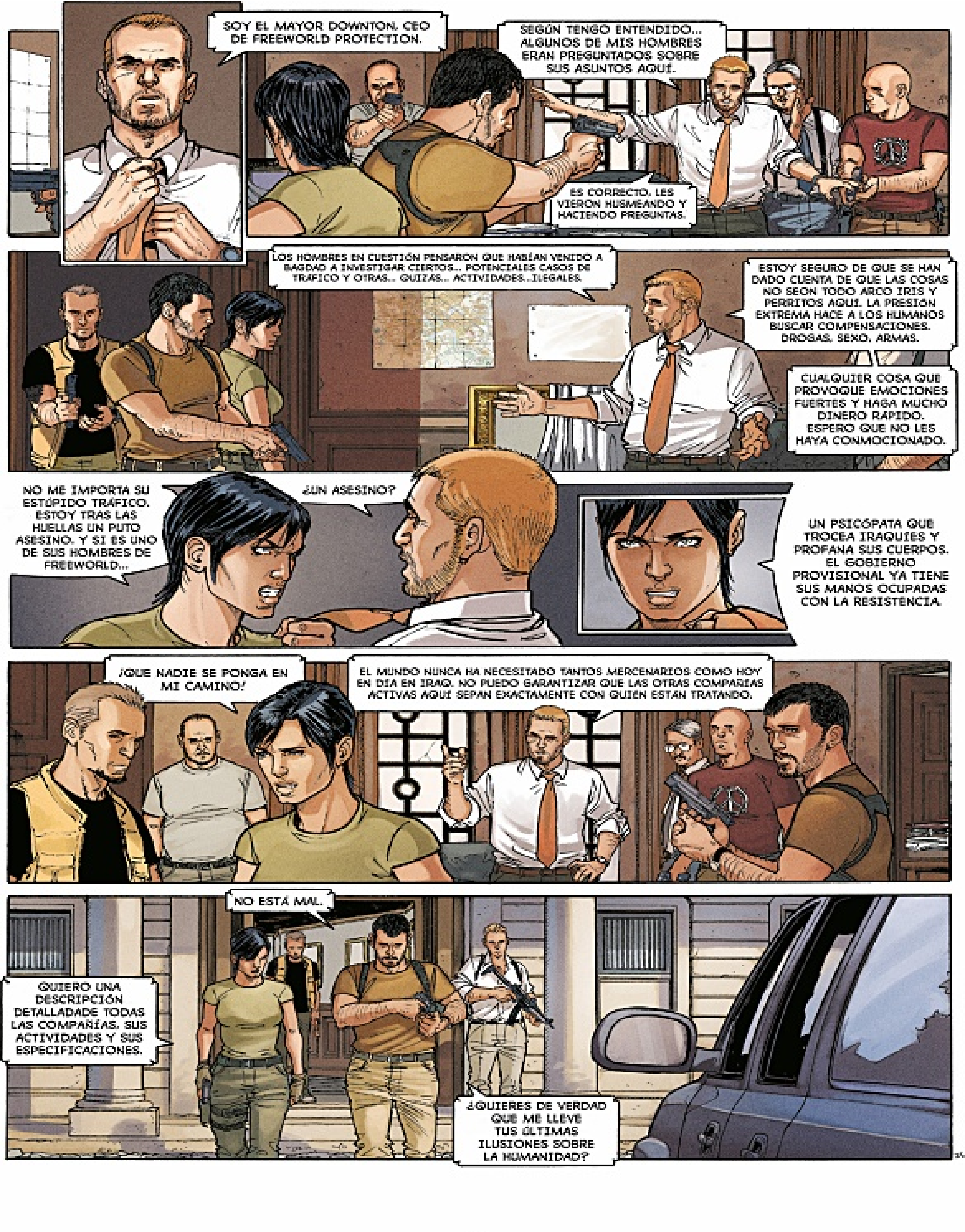
¡ESTÁS LOCO! ASÍ NO ES CÓMO...
ASÍ ES EN BAGDAD. NECESITAS MOSTRAR QUE REALMENTE QUIERES UNA REUNIÓN.

¿A QUÉ ESTÁIS ESPERANDO? HACEDEL SABER QUE ESTAMOS AQUÍ O LE VUELO LA TAPA DE LOS SESOS.







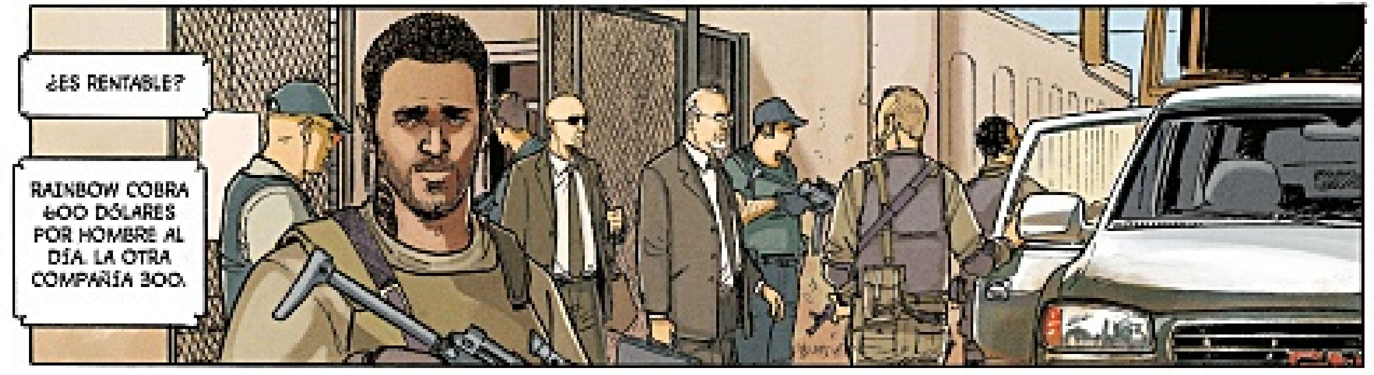

SOY EL MAYOR DOWNTON, CEO DE FREEWORLD PROTECTION.
SEGÚN TENGO ENTENDIDO... ALGUNOS DE MIS HOMBRES ERAN PREGUNTADOS SOBRE SUS ASUNTOS AQUÍ.
ES CORRECTO. LES VIERON HUSMEANDO Y HACIENDO PREGUNTAS.
LOS HOMBRES EN CUESTIÓN PENSARON QUE HABÍAN VENIDO A BAGDAD A INVESTIGAR CIERTOS... POTENCIALES CASOS DE TRÁFICO Y OTRAS... QUIZÁS... ACTIVIDADES...ILEGALES.
ESTOY SEGURO DE QUE SE HAN DADO CUENTA DE QUE LAS COSAS NO SEON TODO ARCO IRIS Y PERRITOS AQUÍ. LA PRESIÓN EXTREMA HACE A LOS HUMANOS BUSCAR COMPENSACIONES. DROGAS, SEXO, ARMAS.
CUALQUIER COSA QUE PROVOQUE EMOCIONES FUERTES Y HAGA MUCHO DINERO RÁPIDO. ESPERO QUE NO LES HAYA CONMOCIONADO.
NO ME IMPORTA SU ESTÚPIDO TRÁFICO. ESTOY TRAS LAS HUELLAS UN PUTO ASESINO. Y SI ES UNO DE SUS HOMBRES DE FREEWORLD...
¿UN ASESINO?
UN PSICÓPATA QUE TROCEA IRAQUÍES Y PROFANA SUS CUERPOS. EL GOBIERNO PROVISIONAL YA TIENE SUS MANOS OCUPADAS CON LA RESISTENCIA.
¡QUE NADIE SE PONGA EN MI CAMINO!
EL MUNDO NUNCA HA NECESITADO TANTOS MERCENARIOS COMO HOY EN DÍA EN IRAQ. NO PUEDO GARANTIZAR QUE LAS OTRAS COMPAÑÍAS ACTIVAS AQUÍ SEPAN EXACTAMENTE CON QUIÉN ESTÁN TRATANDO.
NO ESTÁ MAL.
QUIERO UNA DESCRIPCIÓN DETALLADADE TODAS LAS COMPAÑÍAS, SUS ACTIVIDADES Y SUS ESPECIFICACIONES.
¿QUIERES DE VERDAD QUE ME LLEVE TUS ÚLTIMAS ILUSIONES SOBRE LA HUMANIDAD?

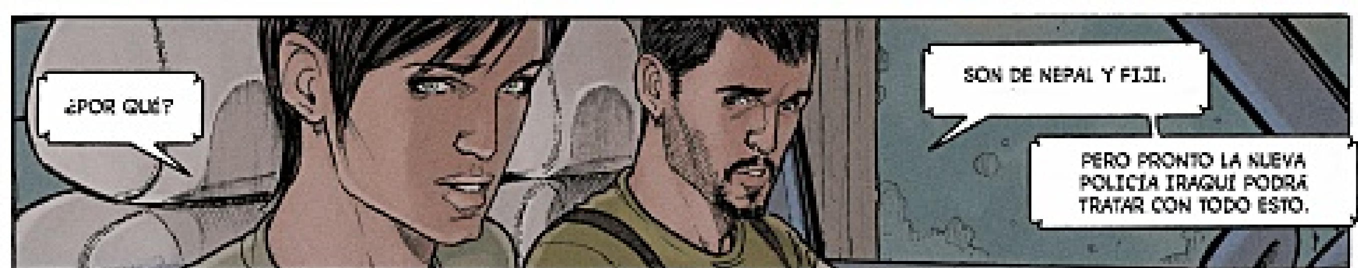

¿PODRÍA FREEWORLD ESCONDER AL ASESINO? LA RESPUESTA ES. SÍ POR SUPUESTO.
EN SUS FORMAS DE CONTRATACIÓN HAY UN CUESTIONARIO DETALLADO. "¿ALGUNA VEZ HA ASESINADO A ALGUIEN? SI ES ASÍ. ¿EN QUÉ CIRCUNSTANCIAS?"
"POR FAVOR INDIQUE SI SE SIENTE RESPONSABLE" "¿ALGUNA VEZ HA SECUESTRADO A ALGUIEN? POR FAVOR INDIQUE EL SEXO DE LA PERSONA, LA RAZA Y LA EDAD."
FREEWORLD ESTÁ ESPECIALIZADA EN PROTECCIÓN DE CONVOYS. LA MEJOR GENTE PARA DEFENDER UN CONVOY SON AQUELLOS QUIENES HAN ATACADO UNO ANTES.
EL MAYOR DOWNTON FUE ENTRENADO EN EL SAS. SOLÍA ROBAR BANCOS Y EXPLOTAR MINISTERIOS AFRICANOS. HOY TOMA TÉ CON TONY BLAIR Y ESQUÍA EN SUIZA CON LOS PRIMOS DEL PRÍNCIPE CARLOS.
DOWNTON ERA UN MERCENARIO BUSCADO POR LA INTERPOL. HOY ES UN CONTRATISTA OFICIAL DEL GOBIERNO. UN EXPERTO ACTOR EN LA CRUZADA CONTRA EL TERRORISMO.
DE ACUERDO CON BUSH, "ESTÁS CON NOSOTROS O CONTRA NOSOTROS". Y SI ESTÁS CON NOSOTROS DEFINITIVAMENETE ERES ALGUIEN RESPETABLE.
A TU DERECHA LAS OFICINAS DE RAINBOW FREEDOM SECURITY.
SE CONVIRTIERON EN ESTRELLAS EN BOSNIA Y KOSOVO. DESPUÉS DE LOS SERBIOS NADIE HA TENIDO MÁS ENCUBRIMIENTOS QUE ELLOS.

RAINBOW SE ESPECIALIZA EN PROTECCIÓN DE GENTE IMPORTANTE. DESDE JEFES DE HALLIBURTON O KELLOGG'S. HASTA MIEMBROS DEL CONGRESO QUE SUERAN GENEROSAMENTE CON RECONSTRUIR IRAQ.

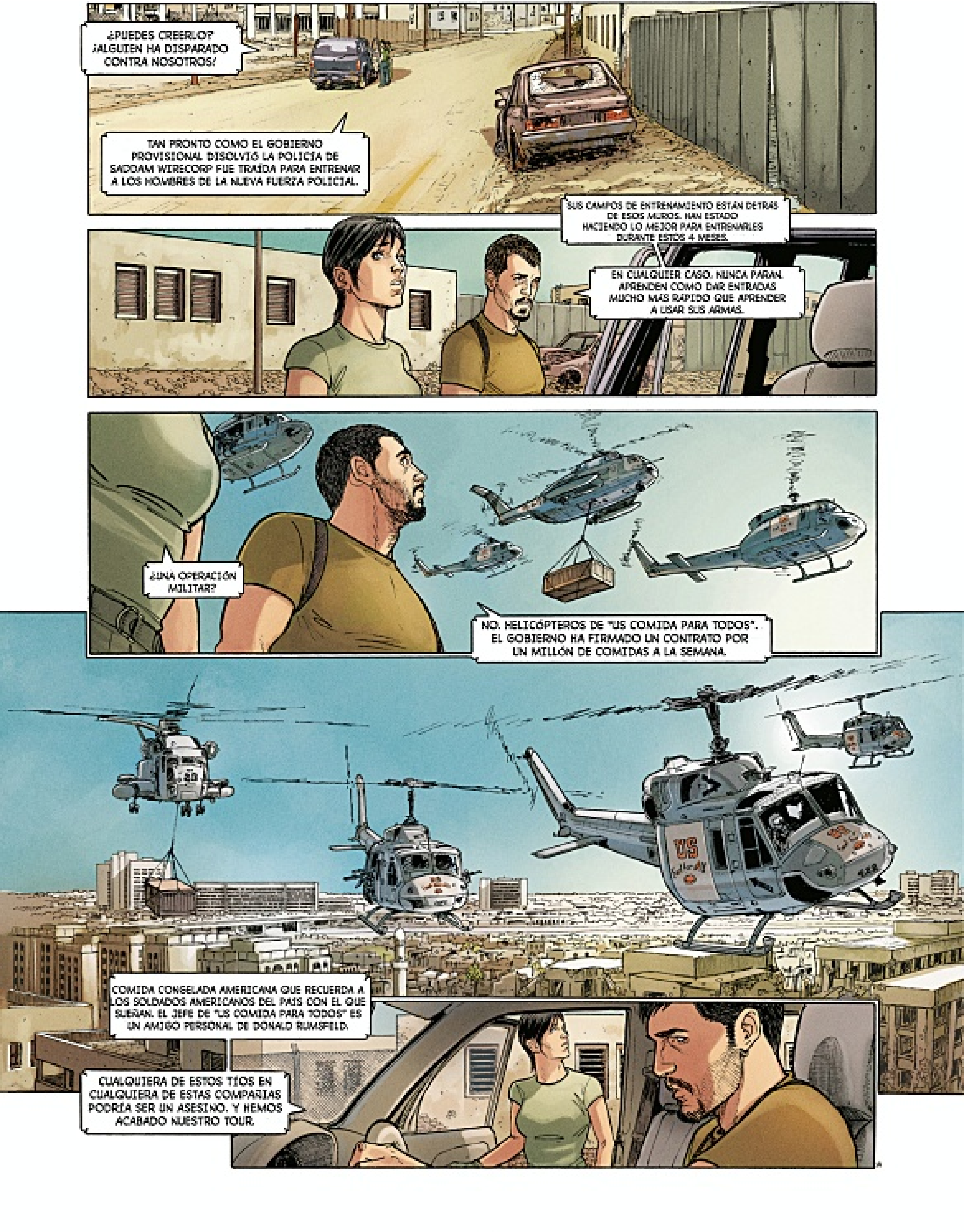


DESDE QUE ALGUNOS DE LOS HOMBRES DE RAINBOW HAYAN SIDO CAZADOS EN PELEAS DE BARES Y CLUBES NOCTURNOS HAN TENIDO QUE CONTRATAR SEGURIDAD PARA PROTEGERLOS.





PANG
PANG
SANTO DI...
¿QUÉ FUE ESO? ¿ESTAMOS BAJO FUEGO?


¿PUEDES CREERLO? ¡ALGUIEN HA DISPARADO CONTRA NOSOTROS!
TAN PRONTO COMO EL GOBIERNO PROVISIONAL DISOLVIÓ LA POLICÍA DE SADDAM WIRECORP FUE TRAÍDA PARA ENTRENAR A LOS HOMBRES DE LA NUEVA FUERZA POLICIAL.
SUS CAMPOS DE ENTRENAMIENTO ESTÁN DETRAS DE ESOS MUROS. HAN ESTADO HACIENDO LO MEJOR PARA ENTRENARLES DURANTE ESTOS 4 MESES.
EN CUALQUIER CASO, NUNCA PARAN. APRENDEN COMO DAR ENTRADAS MUCHO MAS RAPIDO QUE APRENDER A USAR SUS ARMAS.
¿UNA OPERACIÓN MILITAR?
NO. HELICÓPTEROS DE "US COMIDA PARA TODOS". EL GOBIERNO HA FIRMADO UN CONTRATO POR UN MILLÓN DE COMIDAS A LA SEMANA.
COMIDA CONGELADA AMERICANA QUE RECUERDA A LOS SOLDADOS AMERICANOS DEL PAIS CON EL QUE SUEÑAN. EL JEFE DE "US COMIDA PARA TODOS" ES UN AMIGO PERSONAL DE DONALD RUMSFELD.
CUALQUIERA DE ESTOS TÍOS EN CUALQUIERA DE ESTAS COMPAÑÍAS PODRÍA SER UN ASESINO. Y HEMOS ACABADO NUESTRO TOUR.

YA ME HAS TRAIDO A UNO DE ESTOS CLUBS.
ESTO NO ES UN CLUB NOCTURNO.
ESTAMOS EN LAS OFICINAS DE TRANSLINE EXPRESS.
TRANSLINE SE ESPECIALIZA EN SERVICIOS MERCENARIOS PARA MERCENARIOS. ES UN PROYECTO CONJUNTO ENTRE AMERICANOS, PAKISTANIES Y MOLDAVOS.
DESDE QUE ESTOY *AQUÍ* NO HA HABIDO MÁS ASESINATOS. A LO MEJOR NUESTRO HOMBRE COMPRENDIÓ EL PELIGRO.
QUIZÁS SABE QUE LE ESTAMOS BUSCANDO Y PREFIERE NO TOMAR RIESGOS.


SLAM
¡¡¡¡¡!!!!!
PIU
PIU
SAL DE AHÍ ABAJO. NO VOY A HACERTE DAÑO.
MIRA PONDRÉ MI PISTOLA EN EL SUELO.

SUELES SABER TODO LO QUE SUCEDE EN LA CIUDAD BRACKETT.

NO ES DIFÍCIL. ESTÁN AQUELLOS QUE SIRVEN MUERTE Y AQUELLOS QUE LA BEBEN. ESTÁN AQUELLOS QUE TRAEN SU DEMOCRACIA Y AQUELLOS QUE LA SOPORTAN. ES TODO LO QUE HAY.

¿QUÉ PIENSAS DE ESTO?

TRES MUERTES, AL MENOS. SIEMPRE LA MISMA HISTORIA CON INSULTOS SOBRE LA PIEL.

¿QUE EL TIPO QUE HIZO ESO NO LE GUSTAN LOS ÁRABES?

¿Y LE CORTA LOS MIEMBROS PORQUE NO LE GUSTA NINGÚN TIPO DE PERSONA?

ME RECUERDA UNA HISTORIA DE BOSNIA.

RUBIAS CALIENTES. Y BARATAS. A LOS PACIFICADORES LES VOLVÍAN LOCOS.

EN SARAJEVO ERA NORMAL ENCONTRAR CUERPOS MUTILADOS SIN MIEMBROS. A NADIE LE PREOCUPABA.

QUIERES DECIR QUE ¿HA HABIDO OTROS ASESINATOS?

BOSNIA FUE GENIAL. HICIMOS TRATOS CON REDES LOCALES. NOS TRAJERON CHICAS UCRANIANAS O MOLDAVAS CASI TODOS LOS VIERNES.

NUNCA LO PILLARÉ REALMENTE. UN PRESIDENTE EMPIEZA UNA GUERRA CON MILES DE MUERTOS PERO ENCONTRÁIS TRES CUERPOS CON LA GARGANTA CORTADA EN LA CALLE Y PRÁCTICAMENTE ES EL FIN DEL MUNDO.



NO SABÍA QUE ESTABAS EN BAGDAD.

HOLA IVORY. ¿QUÉ HAY DE ÉL? ¿NO SABÍA QUE YA ESTABA AQUÍ?

DIFICILMENTE HABLA DE TI. PERO SABE CASI TODO. EXCEPTO SI QUIERE UNA RUBIA O UNA MORENA ESTA NOCHE.

DEPENDE DE MI, SUPONGO.

FUE GENIAL VERTE DE NUEVO.

VOY A COMPROBAR LA HISTORIA DE SARAJEVO. NO SÉ SI TIENE ALGO QUE VER CON MI INVESTIGACIÓN PERO...

MERCENARIOS.

DONDE HAY UNA GUERRA SIEMPRE HAY MERCENARIOS. HOMBRES COMO YO QUE SE VENDEN AL MEJOR POSTOR.

¿ESO ES LO QUE ERES? HAS MATADO A UN HOMBRE A SANGRE FRÍA. LO VEO EN TUS OJOS. NO CREES EN NADA NUNCA MÁS. ¿QUÉ TE PASÓ BAINES?

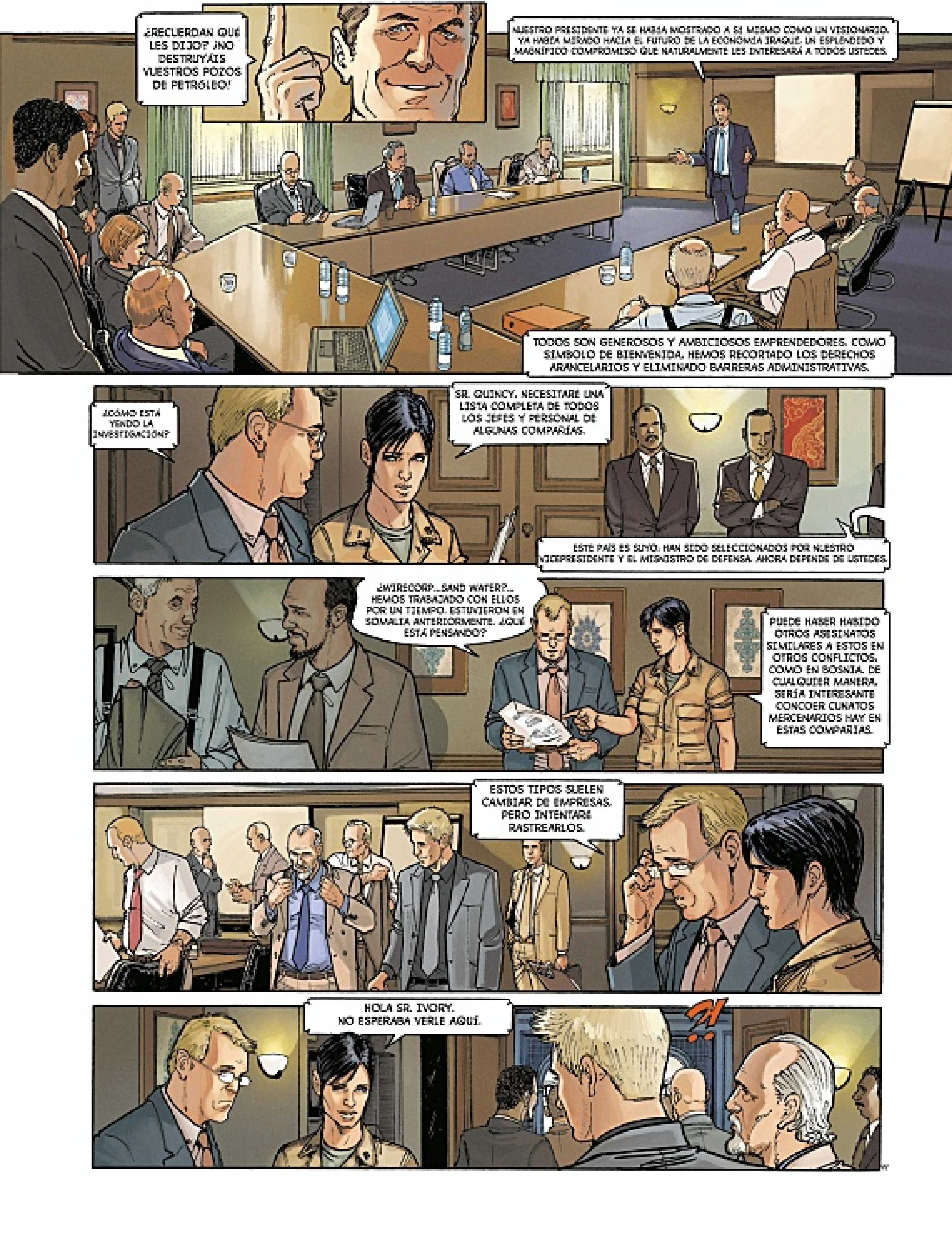
NACÍ EN EL TIBET. VI A LOS CHINOS SECUESTRAR A MI ESPOSA Y TORTURAR A MIS HIJOS. DESDE ENTONCES, ME POROMETÍ A MI MISMO QUE NO DEJARÍA LAS ARMAS MIENTRAS LA INJUSTICIA GOBERNARA EN EL MUNDO.

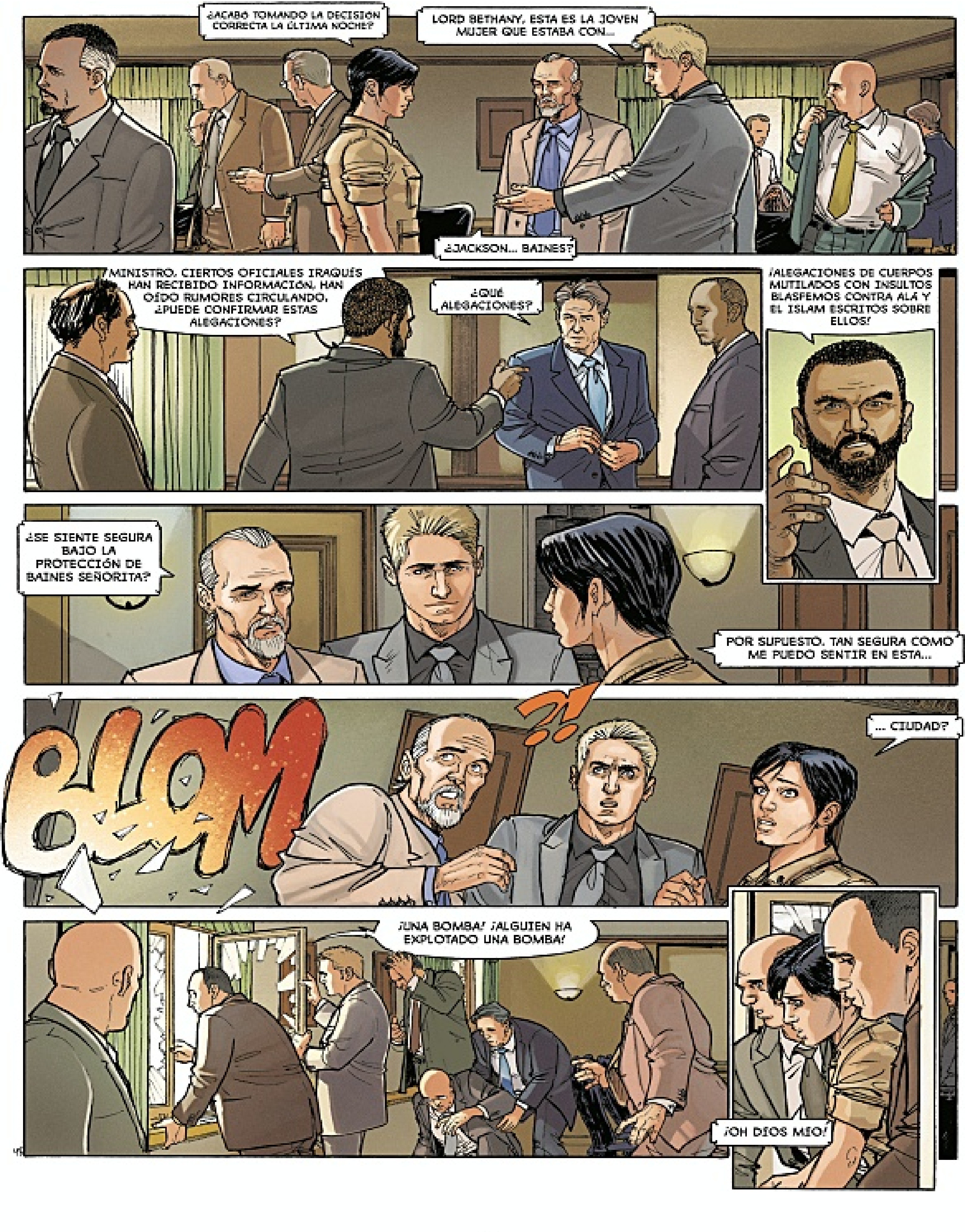
¡QUE TE JODAN!

DURANTE HORAS EXAMINÉ Y ANALICÉ LOS DETALLES DE TODAS LAS COMPAÑIAS DE SEGURIDAD EN BAGDAD QUE HABÍAN ESTADO EN BOSNIA DIEZ AÑOS ANTES.

DE LOS DATOS A LOS QUE PUDE ACCEDER, REDUJERON LA BUSQUEDA EN TRES EMPRESAS. DOS AMERICANAS: TRANSLINE Y WIRECORP Y UNA BRITÁNICA: SAND WATER. OSCURAS, RESERVADAS COMPAÑIAS A LAS QUE OBVIAMENTE NO PODRÍA IR.

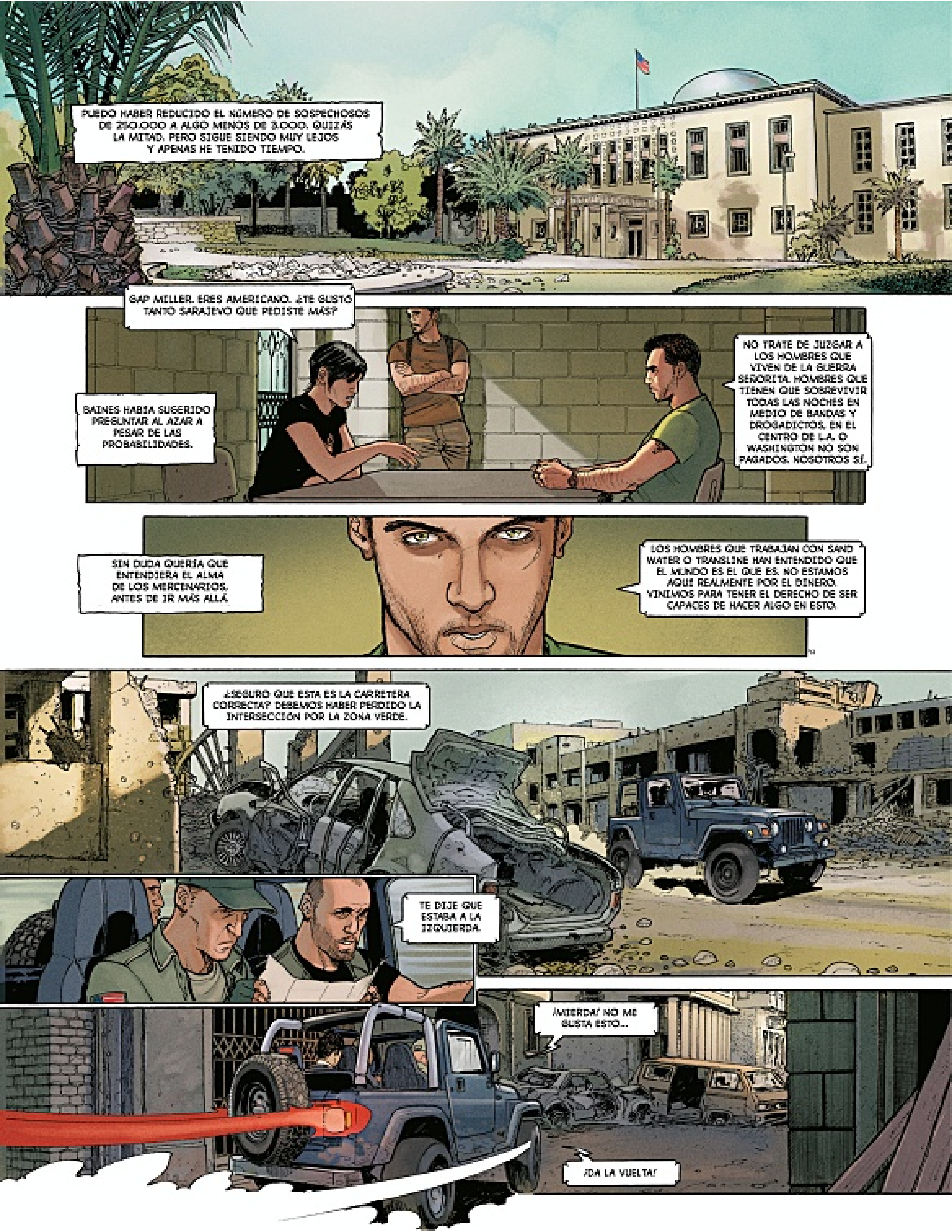
QUERIDOS AMIGOS, EL 17 DE MARZO DE 2003, NUESTRO PRESIDENTE APARECIÓ EN LOS CANALES DE TELEVISIÓN PARA ADVERTIR A SADDAM HUSSEIN QUE TENÍA 48 HORAS PARA ABANDONAR BAGDAD. LUEGO SE DIRIGIÓ AL PUEBLO IRAQUÍ DIRECTAMENTE.


¿RECUERDAN QUÉ LES DIJO? ¡NO DESTRUYÁIS VUESTROS POZOS DE PETRÓLEO!
NUESTRO PRESIDENTE YA SE HABÍA MOSTRADO A SÍ MISMO COMO UN VISIONARIO. YA HABÍA MIRADO HACIA EL FUTURO DE LA ECONOMÍA IRAQUÍ. UN ESPLÉNDIDO Y MAGNÍFICO COMPROMISO QUE NATURALMENTE LES INTERESARÁ A TODOS USTEDES.
TODOS SON GENEROSOS Y AMBICIOSOS EMPRENDEDORES. COMO SÍMBOLO DE BIENVENIDA, HEMOS RECORTADO LOS DERECHOS ARANCELARIOS Y ELIMINADO BARRERAS ADMINISTRATIVAS.
¿CÓMO ESTÁ YENDO LA INVESTIGACIÓN?
SR. QUINCY, NECESITARÉ UNA LISTA COMPLETA DE TODOS LOS JEFES Y PERSONAL DE ALGUNAS COMPAÑÍAS.
ESTE PAÍS ES SUYO. HAN SIDO SELECCIONADOS POR NUESTRO VICEPRESIDENTE Y EL MISNISTRO DE DEFENSA. AHORA DEPENDE DE USTEDES.
¿WIRECORP...SAND WATER?... HEMOS TRABAJADO CON ELLOS POR UN TIEMPO. ESTUVIERON EN SOMALIA ANTERIORMENTE. ¿QUÉ ESTÁ PENSANDO?
PUEDE HABER HABIDO OTROS ASESINATOS SIMILARES A ESTOS EN OTROS CONFLICTOS, COMO EN BOSNIA. DE CUALQUIER MANERA, SERÍA INTERESANTE CONCOER CUNATOS MERCENARIOS HAY EN ESTAS COMPAÑIAS.
ESTOS TIPOS SUELEN CAMBIAR DE EMPRESAS. PERO INTENTARÉ RASTREARLOS.
HOLA SR. IVORY. NO ESPERABA VERLE AQUÍ.
?!

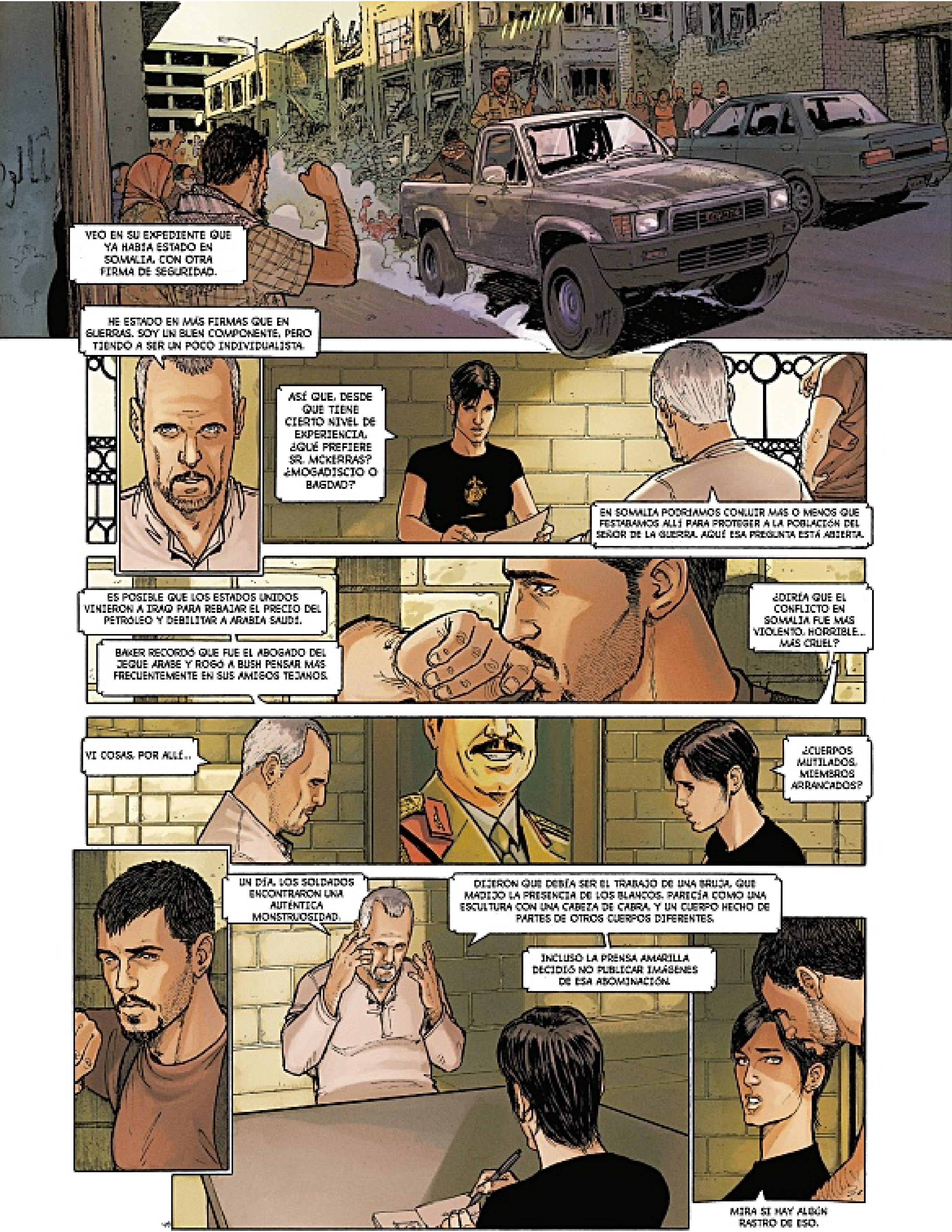

¿ACABÓ TOMANDO LA DECISIÓN CORRECTA LA ÚLTIMA NOCHE?
LORD BETHANY, ESTA ES LA JOVEN MUJER QUE ESTABA CON...
¿JACKSON... BAINES?
MINISTRO. CIERTOS OFICIALES IRAQUÍS HAN RECIBIDO INFORMACIÓN. HAN OÍDO RUMORES CIRCULANDO. ¿PUEDE CONFIRMAR ESTAS ALEGACIONES?
¿QUÉ ALEGACIONES?
¡ALEGACIONES DE CUERPOS MUTILADOS CON INSULTOS BLASFEMOS CONTRA ALÁ Y EL ISLAM ESCRITOS SOBRE ELLOS!
¿SE SIENTE SEGURA BAJO LA PROTECCIÓN DE BAINES SEÑORITA?
POR SUPUESTO. TAN SEGURA COMO ME PUEDO SENTIR EN ESTA...
BLOM
?!
... CIUDAD?
¡UNA BOMBA! ¡ALGUIEN HA EXPLOTADO UNA BOMBA!
¡OH DIOS MÍO!


¡MI CONDUCTOR!... ¿DÓNDE ESTÁ MI CONDUCTOR?
POR TODAS PARTES. ESTOY ASUSTADO.


TENGO LA RESPUESTA A SU PREGUNTA. BASÁNDOME EN LAS EMPRESAS QUE MENCIONÓ, HAY 2874 SOLDADOS PRIVADOS AQUÍ EN IRAQ QUE TAMBIÉN SIRVIERON EN BOSNIA.
NO ME LO PIDIÓ EXPLÍCITAMENTE, PERO SI AÑADIMOS SOMALIA, HAY 1482.
EL ORDENADOR ME PROPORCIONÓ LA LISTA COMPLETA QUE PUEDO DARLE, SI PIENSA QUE LE AYUDARÁ.
DESE PRISA EN ENCONTRAR A NUESTRO HOMBRE SRTA. VAN EVERA. ¡O TENDREMOS QUE AVISAR A ALGUIEN MÁS!


PUEDO HABER REDUCIDO EL NÚMERO DE SOSPECHOSOS DE 250.000 A ALGO MENOS DE 3.000. QUIZÁS LA MITAD. PERO SIGUE SIENDO MUY LEJOS Y APENAS HE TENIDO TIEMPO.
GAP MILLER. ERES AMERICANO. ¿TE GUSTÓ TANTO SARAJEVO QUE PEDISTE MÁS?
BAINES HABÍA SUGERIDO PREGUNTAR AL AZAR A PESAR DE LAS PROBABILIDADES.
NO TRATE DE JUZGAR A LOS HOMBRES QUE VIVEN DE LA GUERRA SEÑORITA. HOMBRES QUE TIENEN QUE SOBREVIVIR TODAS LAS NOCHES EN MEDIO DE BANDAS Y DROGADICTOS, EN EL CENTRO DE L.A. O WASHINGTON NO SON PAGADOS. NOSOTROS SÍ.
SIN DUDA QUERÍA QUE ENTENDIERA EL ALMA DE LOS MERCENARIOS. ANTES DE IR MÁS ALLÁ.
LOS HOMBRES QUE TRABAJAN CON SAND WATER O TRANSLINE HAN ENTENDIDO QUE EL MUNDO ES EL QUE ES. NO ESTAMOS AQUÍ REALMENTE POR EL DINERO. VINIMOS PARA TENER EL DERECHO DE SER CAPACES DE HACER ALGO EN ESTO.
¿SEGURO QUE ESTA ES LA CARRETERA CORRECTA? DEBEMOS HABER PERDIDO LA INTERSECCIÓN POR LA ZONA VERDE.
TE DIJE QUE ESTABA A LA IZQUIERDA.
¡MIERDA! NO ME GUSTA ESTO...
¡DA LA VUELTA!


¡JODER! ¡DETRÁS! ¡ESTAMOS ATRAPADOS!
VRRAAMMM
FUCKING SH...
LOS MAS INTENSOS SON LOS QUE NO PUEDEN VOLVER A SUS CASAS NUNCA MAS. AQUELLOS QUE LO HAN VISTO TODO, HECHO TODO, EN PAISES QUE YA NO EXISTEN NUNCA MAS PARA ELLOS.
LOS HIJOS MALDITOS DE LOS GENOCIDIOS DE RUANDA. LOS SECUESTRADORES DEL CONGO, DE CAMBOYA. LOS PERROS DE LAS MASACRES SERBIAS. LOS OLVIDADOS DEL FALLIDO APARTHEID. SI MIRAS LO SUFICIENTE EN EL FONDO, AÚN HAY ALGUNOS. AQUÍ.
¿NO ESPERABAS ESTO EH? ESOS IDIOTAS AMERICANOS NOS PAGAN PARA LIMPIAR SU MIERDA. PERO ¿QUIERE SABER LA MEJOR PARTE?
¡PUEDES USAR TUS ARMAS Y NADIE PUEDE ARRESTARTE POR ELLO!


VEO EN SU EXPEDIENTE QUE YA HABIA ESTADO EN SOMALIA, CON OTRA FIRMA DE SEGURIDAD.
HE ESTADO EN MÁS FIRMAS QUE EN GUERRAS. SOY UN BUEN COMPONENTE, PERO TIENDO A SER UN POCO INDIVIDUALISTA.
ASÍ QUE, DESDE QUE TIENE CIERTO NIVEL DE EXPERIENCIA, ¿QUÉ PREFIERE SR. MCKERRAS? ¿MOGADISCIO O BAGDAD?
EN SOMALIA PODRIAMOS CONLUIR MAS O MENOS QUE ESTABAMOS ALLÍ PARA PROTEGER A LA POBLACIÓN DEL SEÑOR DE LA GUERRA. AQUÍ ESA PREGUNTA ESTÁ ABIERTA.
ES POSIBLE QUE LOS ESTADOS UNIDOS VINIERON A IRAQ PARA REBAJAR EL PRECIO DEL PETRÓLEO Y DEBILITAR A ARABIA SAUDÍ.
BAKER RECORDÓ QUE FUE EL ABOGADO DEL JEQUE ARABE Y ROGÓ A BUSH PENSAR MAS FRECUENTEMENTE EN SUS AMIGOS TEJANOS.
¿DIRÍA QUE EL CONFLICTO EN SOMALIA FUE MAS VIOLENTO, HORRIBLE... MÁS CRUEL?
VI COSAS, POR ALLÍ...
¿CUERPOS MUTILADOS, MIEMBROS ARRANCADOS?
UN DÍA, LOS SOLDADOS ENCONTRARON UNA AUTÉNTICA MONSTRUOSIDAD.
DIJERON QUE DEBÍA SER EL TRABAJO DE UNA BRUJA, QUE MALDIJO LA PRESENCIA DE LOS BLANCOS. PARECÍA COMO UNA ESCULTURA CON UNA CABEZA DE CABRA, Y UN CUERPO HECHO DE PARTES DE OTROS CUERPOS DIFERENTES.
INCLUSO LA PRENSA AMARILLA DECIDIÓ NO PUBLICAR IMÁGENES DE ESA ABOMINACIÓN.
MIRA SI HAY ALGÚN RASTRO DE ESO.




TRES DE NUESTROS COLEGAS DE TRANSLINE FUERON ASESINADOS PORQUE SE EQUIVOCARON DE CRUCE. ¿A LO MEJOR TOMASTE EL CAMINO INCORRECTO TAMBIEN?
NO ESTAMOS BUSANDO PROBLEMAS. SOLO TENEMOS PIEZAS QUE ENTREGAR.
ESO LO VEREMOS. ABRE ATRÁS.


ESTÁ CASI OSCURO. NO PODREMOS SALIR PRONTO.


ESTAS DESPERDICIANDO TU TIEMPO. Y ESPECIALMENTE EL MÍO. ¡NO HAY NADA EN EL CAMIÓN MIERDA!
JODER, ESE ES NUES...
!?


BLAM


¡DIOS! PERO QUE COJ...
ESTABA ARMADO. TERRORISTAS.
¡NO! SE LO JURO... ¡NO!
¡VUELVE AQUÍ IDIOTA!
EL NEW YORK TIMES Y EL POST AÚN TENÍAN ESTO EN SUS ARCHIVOS. A FECHA DE 18 DE NOVIEMBRE DE 1993.
¿ES EL MISMO ASESINO VERDAD?
PROBABLEMENTE. AHORA SABEMOS SIN DUDA QUE HACE CON LAS PARTES DEL CUERPO DE SUS VÍCTIMAS.

¿LA GENTE SE PREGUNTA QUÉ ESTÁ HACIENDO AMERICA EN IRAQ? ES SIMPLE: ¡CREAR LA NACIÓN MÁS LIBERAL EN EL MUNDO!
NUNCA ANTES HABIAMOS VISTO TANTOS PRODUCTOS OCCIDENTALES INUNDAR EL MERCADO SIN EL MÍNIMO IMPUESTO O TASA.
SEGURO QUE DESTRUYERON LAS INDUSTRIAS LOCALES QUE NO HABÍAN SIDO BOMBARDEADAS. PERO TIENES QUE VER EL LADO POSITIVO DE LAS COSAS...





LA SITUACIÓN ESTA FUERA DE CONTROL. ¿CÓMO LO LLEVA? ESTAMOS EMPEZANDO A PER HABLAR SOBRE INSURRECCIÓN. ¡MIENTRAS EL VICEPRESIDENTE CHENEY TIENE VISIONES DE UNA PEQUEÑA VISITA DE VICTORIA!



UN DÍA U OTRO, EN MEDIO DE UNA PLAZA O EN UN SÓTANO ALGUIEN SE TOPARÁ CON UNA MONSTRUOSA ESCULTURA.

SU ASESINO ES UN "ARTISTA". ¡EN ESO ESTOY AHORA! CREO QUE ESTAMOS CERCA. LE EENCONTRARE.



DESCUBRA QUIÉN ES. ESO ES. BAINES LE RASTREARÁ Y LE MATARÁ.







KNOCK KNOCK KNOCK

¿SEÑORITA VAN EVERA?

¿QUIÉN ES?

KENNETH IVORY. ASISTENTE PERSONAL DE LORD BETHANY. ¿PODRÍA VERLA UN MOMENTO?

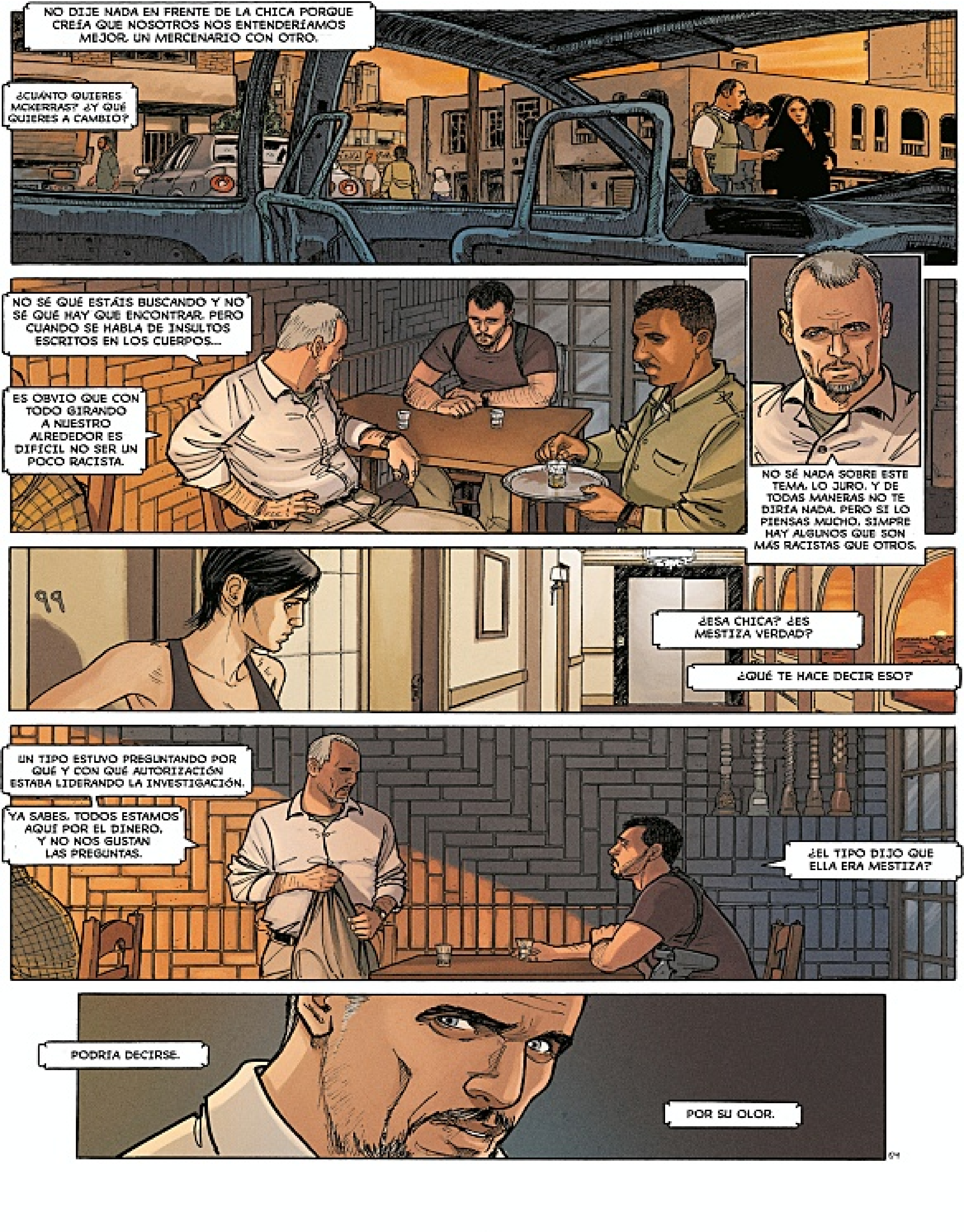
¿QUÉ QUIERE?

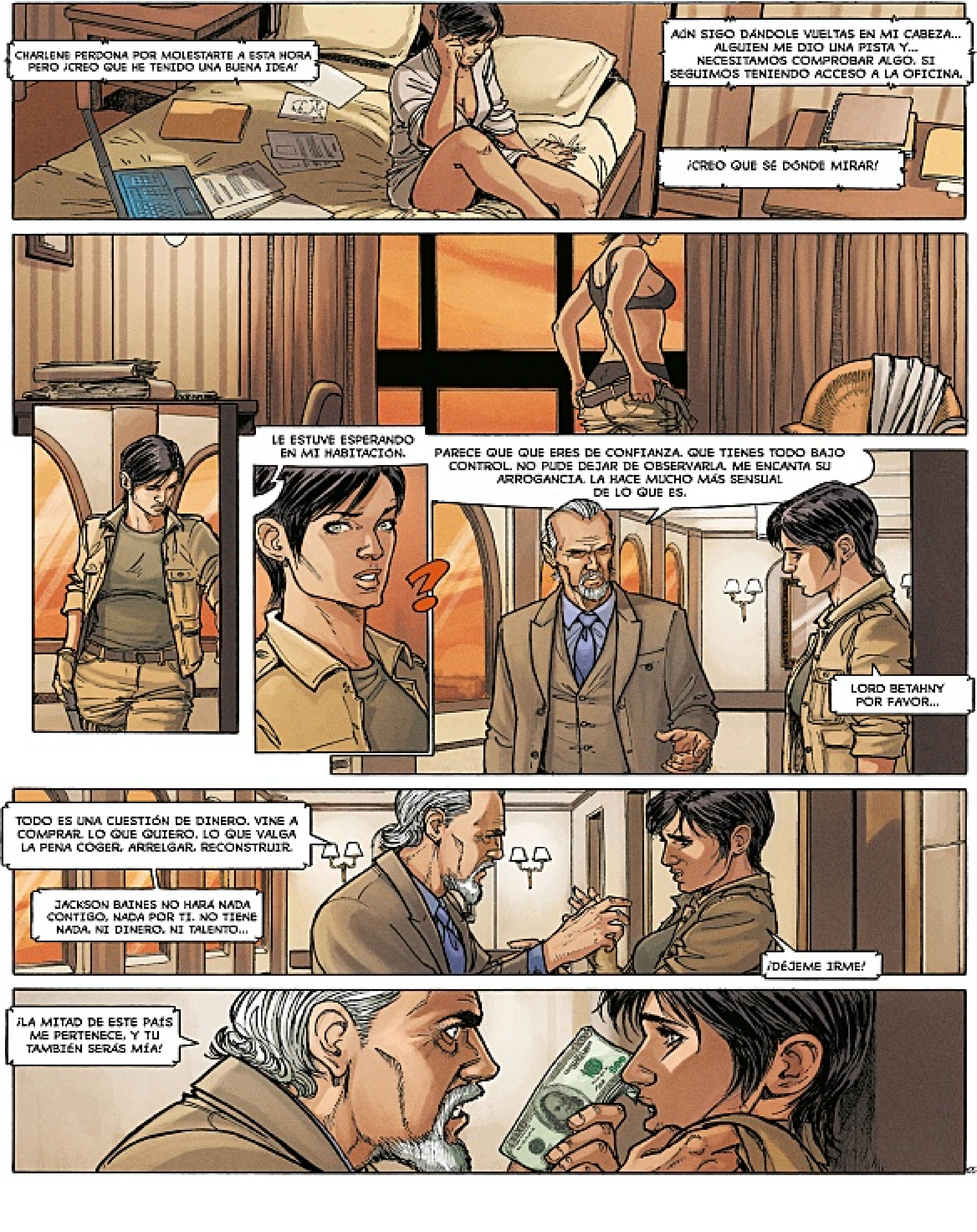
A LORD BETHANY LE GUSTARÍA OFRECERLE UNA BEBIDA Y CONOCERSE MEJOR. EN SU SUITE. SI USTED QUIERE CLARO.

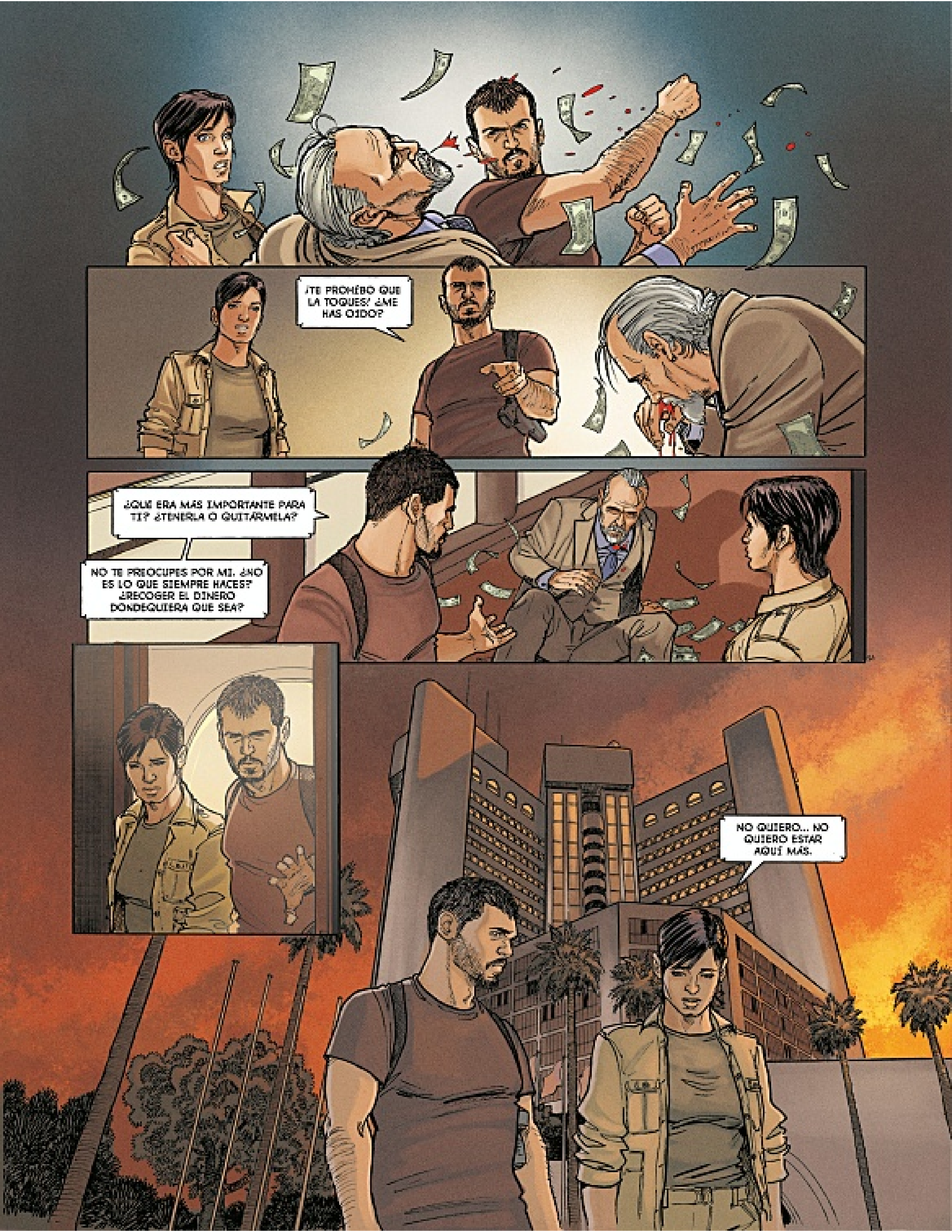
DÍGALE QUE...

NO SABE QUE ESTOY AQUÍ. LORD BETHANY SE PERCATÓ DE USTED POR SUPUESTO. Y CREO QUE TENDRÍA COSAS IMPORTANTES QUE DECIRLE. ¿QUIZÁS OTRA NOCHE?




NO DIJE NADA EN FRENTE DE LA CHICA PORQUE CREÍA QUE NOSOTROS NOS ENTENDERÍAMOS MEJOR. UN MERCENARIO CON OTRO.
¿CUÁNTO QUIERES MCKERRAS? ¿Y QUÉ QUIERES A CAMBIO?
NO SÉ QUÉ ESTÁIS BUSCANDO Y NO SÉ QUÉ HAY QUE ENCONTRAR. PERO CUANDO SE HABLA DE INSULTOS ESCRITOS EN LOS CUERPOS...
ES OBVIO QUE CON TODO GIRANDO A NUESTRO ALREDEDOR ES DIFÍCIL NO SER UN POCO RACISTA.
NO SÉ NADA SOBRE ESTE TEMA. LO JURO. Y DE TODAS MANERAS NO TE DIRÍA NADA. PERO SI LO PIENSAS MUCHO, SIMPRE HAY ALGUNOS QUE SON MÁS RACISTAS QUE OTROS.
¿ESA CHICA? ¿ES MESTIZA VERDAD?
¿QUÉ TE HACE DECIR ESO?
UN TIPO ESTUVO PREGUNTANDO POR QUÉ Y CON QUÉ AUTORIZACIÓN ESTABA LIDERANDO LA INVESTIGACIÓN.
YA SABES. TODOS ESTAMOS AQUÍ POR EL DINERO. Y NO NOS GUSTAN LAS PREGUNTAS.
¿EL TIPO DIJO QUE ELLA ERA MESTIZA?
PODRÍA DECIRSE.
POR SU OLOR.


CHARLENE PERDONA POR MOLESTARTE A ESTA HORA PERO ¡CREO QUE HE TENIDO UNA BUENA IDEA!
AÚN SIGO DÁNDOLE VUELTAS EN MI CABEZA... ALGUIEN ME DIO UNA PISTA Y... NECESITAMOS COMPROBAR ALGO. SI SEGUIMOS TENIENDO ACCESO A LA OFICINA.
¡CREO QUE SÉ DÓNDE MIRAR!
LE ESTUVE ESPERANDO EN MI HABITACIÓN.
PARECE QUE QUE ERES DE CONFIANZA. QUE TIENES TODO BAJO CONTROL. NO PUDE DEJAR DE OBSERVARLA. ME ENCANTA SU ARROGANCIA. LA HACE MUCHO MÁS SENSUAL DE LO QUE ES.
LORD BETAHNY POR FAVOR...
TODO ES UNA CUESTIÓN DE DINERO. VINE A COMPRAR. LO QUE QUIERO. LO QUE VALGA LA PENA COGER. ARRELGAR. RECONSTRUIR.
JACKSON BAINES NO HARÁ NADA CONTIGO. NADA POR TI. NO TIENE NADA. NI DINERO. NI TALENTO...
¡DÉJEME IRME!
¡LA MITAD DE ESTE PAÍS ME PERTENECE. Y TÚ TAMBIÉN SERÁS MÍA!


¡TE PROHÍBO QUE LA TOQUES! ¿ME HAS OÍDO?
¿QUÉ ERA MÁS IMPORTANTE PARA TI? ¿TENERLA O QUITÁRMELA?
NO TE PREOCUPES POR MÍ. ¿NO ES LO QUE SIEMPRE HACES? ¿RECOGER EL DINERO DONDEQUIERA QUE SEA?
NO QUIERO... NO QUIERO ESTAR AQUÍ MÁS.

BAINES... ¿QUÉ PASÓ? LORD BETHANY... ¿LE CONOCES...?

ES MI PADRE.

HE REUNIDO TODO LO QUE PUDE ENCONTRAR. FOTOS. MEMORIAS QUE NO ME PERTENECEN. VIDAS QUE NO VIVÍ.

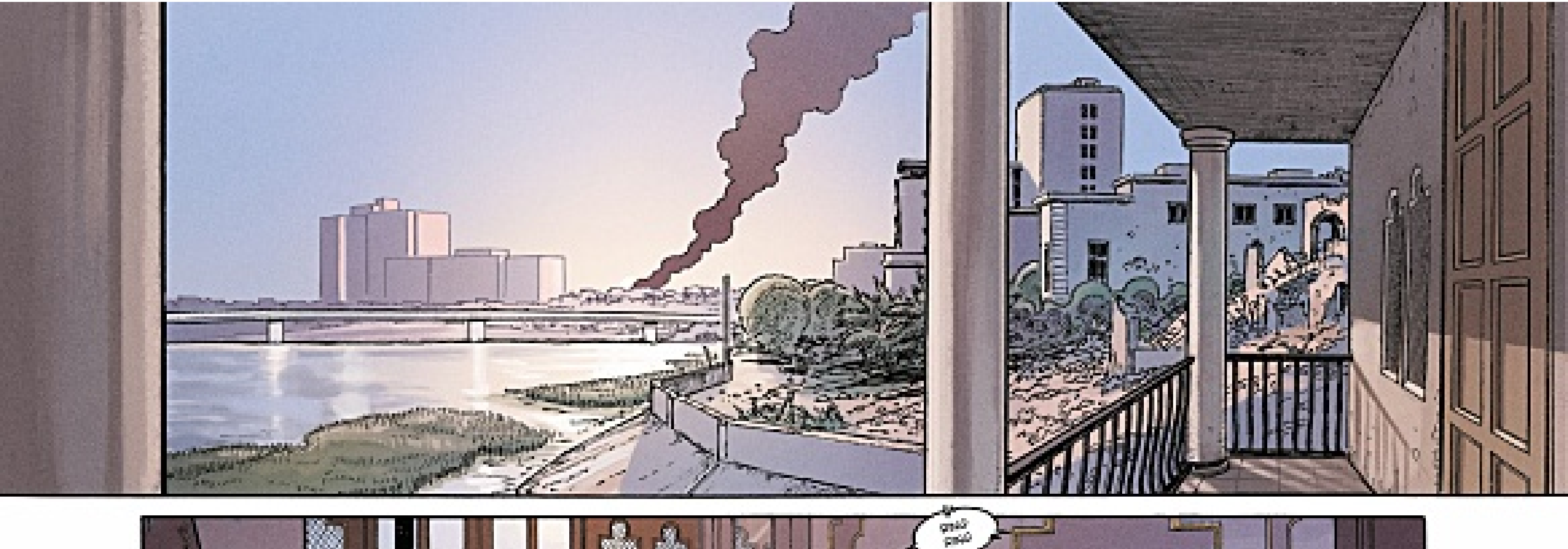

NO TOCO EL PIANO. NO PUEDO LEER LIBROS EN ÁRABE, PERSA O MANDARÍN. NO CONOZCO EL NOMBRE DE LA GENTE EN ESAS FOTOS. PERO ME HACNE OLVIDAR A MI PADRE Y SU MALDITO IMPERIO FINANCIERO.
ALGUNAS VECES, MIRO SUS CARAS Y CASI PUEDO SENTIRME CERCA DE ELLOS. ME SIENTO COMO SI PUEDO VER SUS VIDAS, OÍR SUS VOCES ANTES DE LA GUERRA.

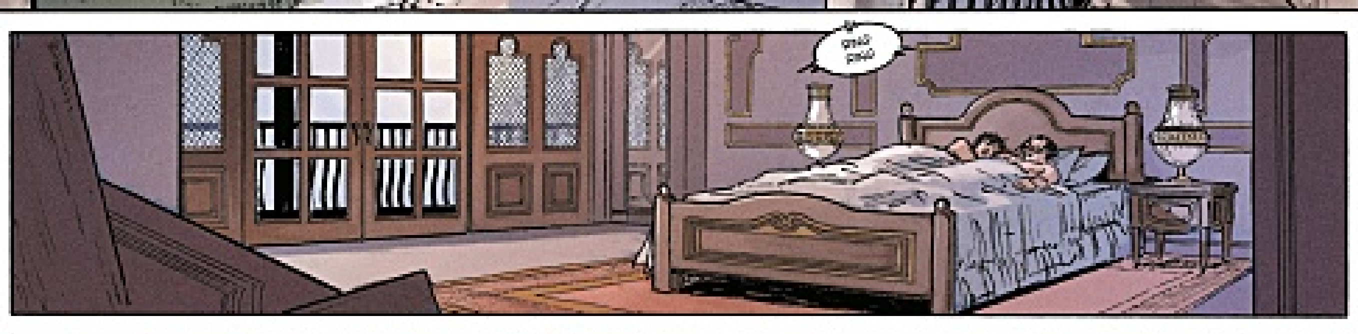
¿QUÉ ESTABAS HACIENDO EL 11 DE SEPTIEMBRE BAINES? CUANDO LOS AVIONES DESTRUYERON LAS TORRES.
ESTABA EN UN RESTAURANTE EN BEIRUT. LA GENTE ESTABA VIENDO LA TELE Y EMPEZARON A CANTAR Y BAILAR DE ALEGRÍA.

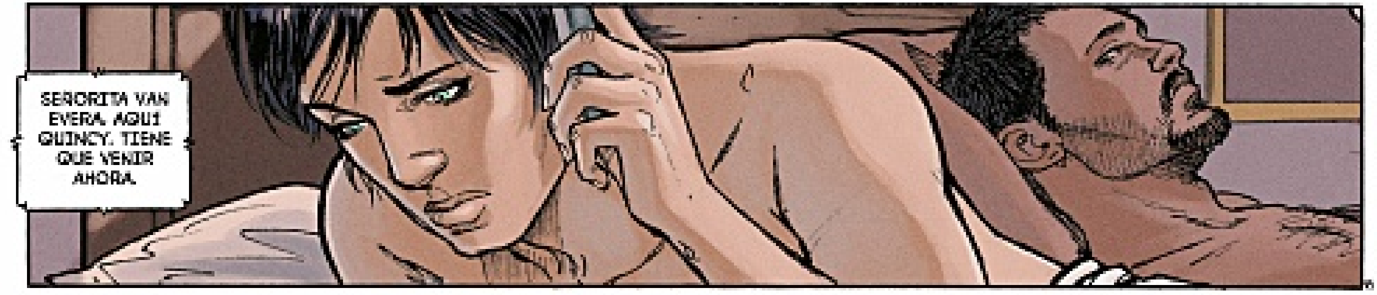
ESE DÍA ME DIJE QUE SOLO AMARÍA A UN HOMBRE QUE REALMENTE VALIERA LA PENA.

PUEDES INTENTARLO, SOLO POR UNA NOCHE.
UNA NOCHE. SUENA FACTIBLE.

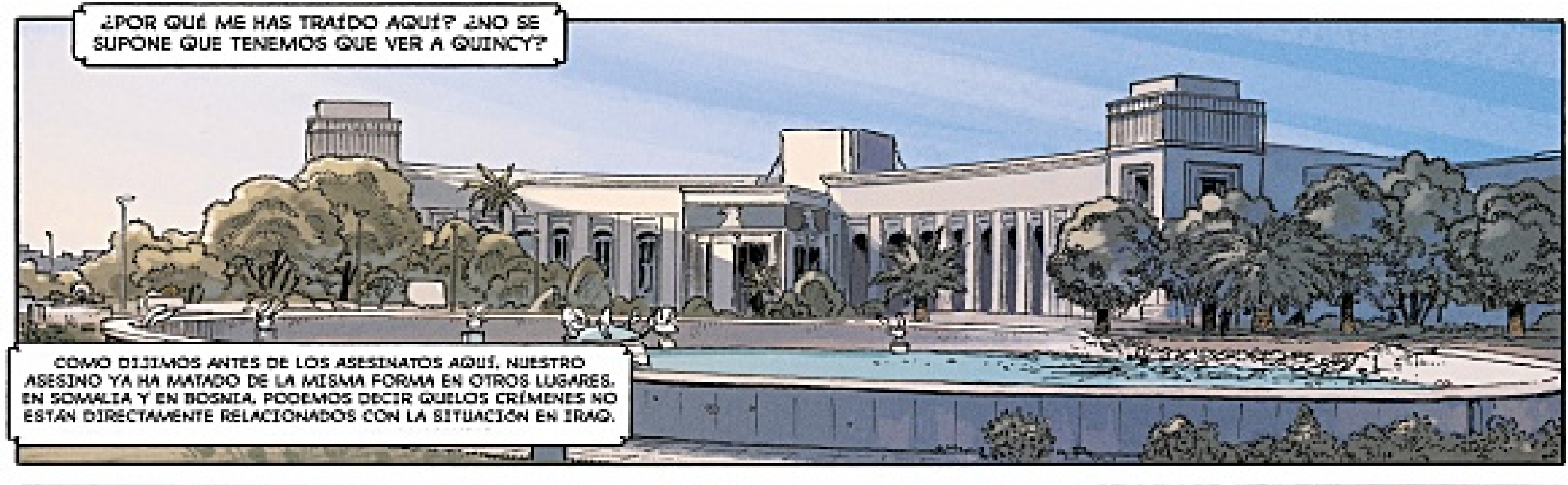
Glenfiddich
SINGLE MALT
SCOTCH WHISKY



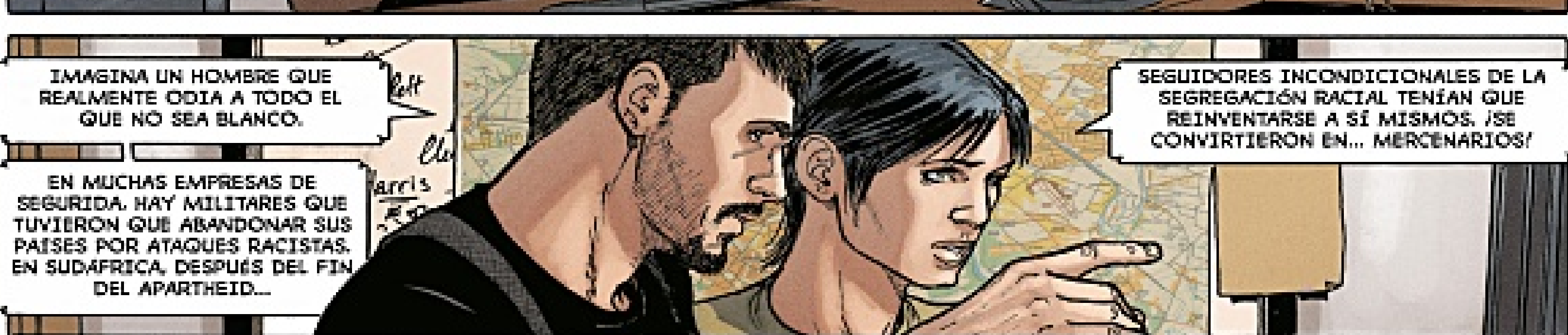




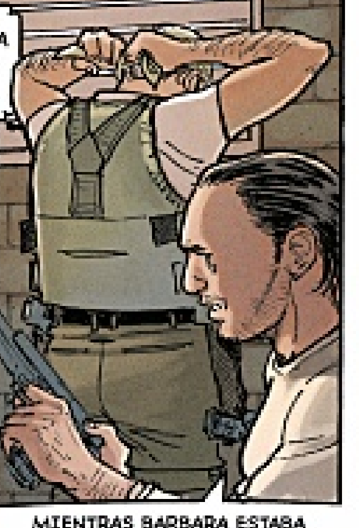
¡ESTA VEZ TENEMOS UN SERIO PROBLEMA!











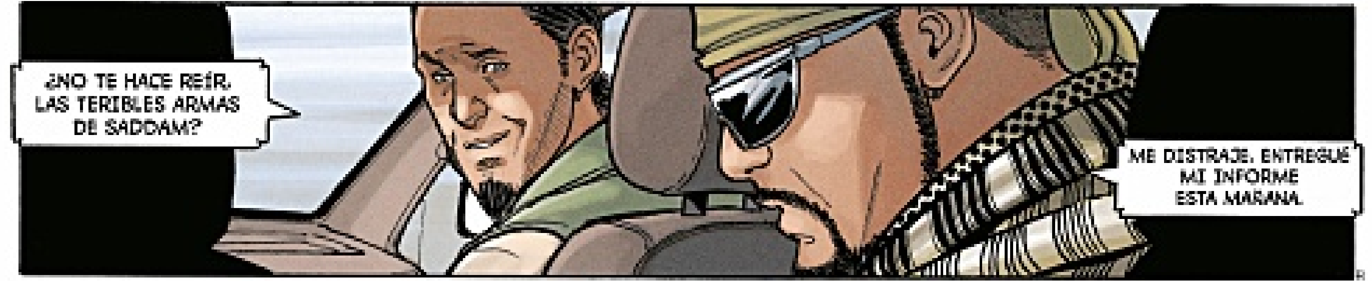
MIENTRAS BARBARA ESTABA PREPARANDO EL PAVO DE ACCIÓN DE GRACIAS, BUSH PPADRE E HIJO ESTÁN EN EL COMEDOR. EL PADRE LE PREGUNTA AL HIJO, " ¿CUAL ES TU PLAN PARA SER REELEGIDO PRESIDENTE?"

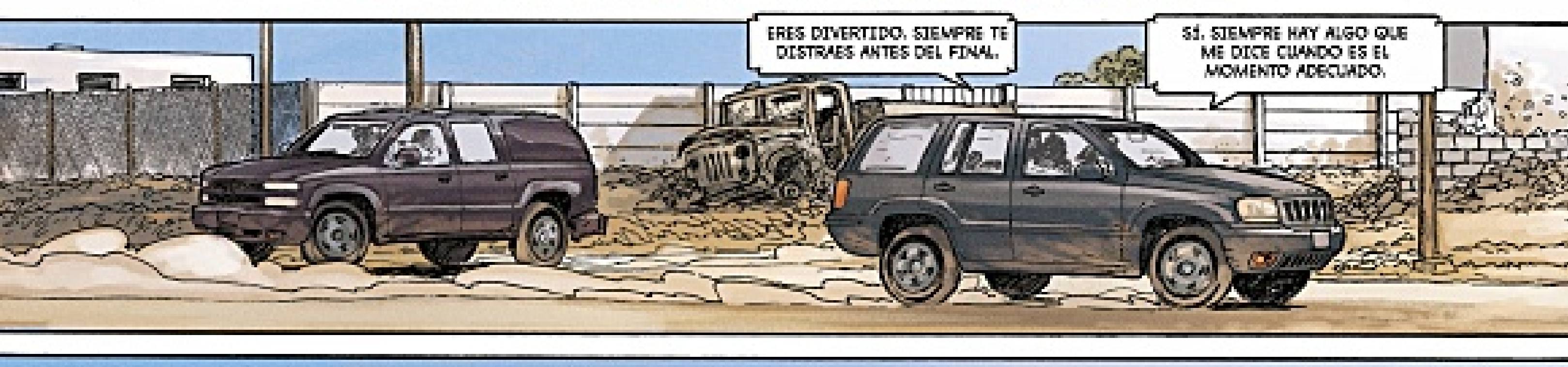


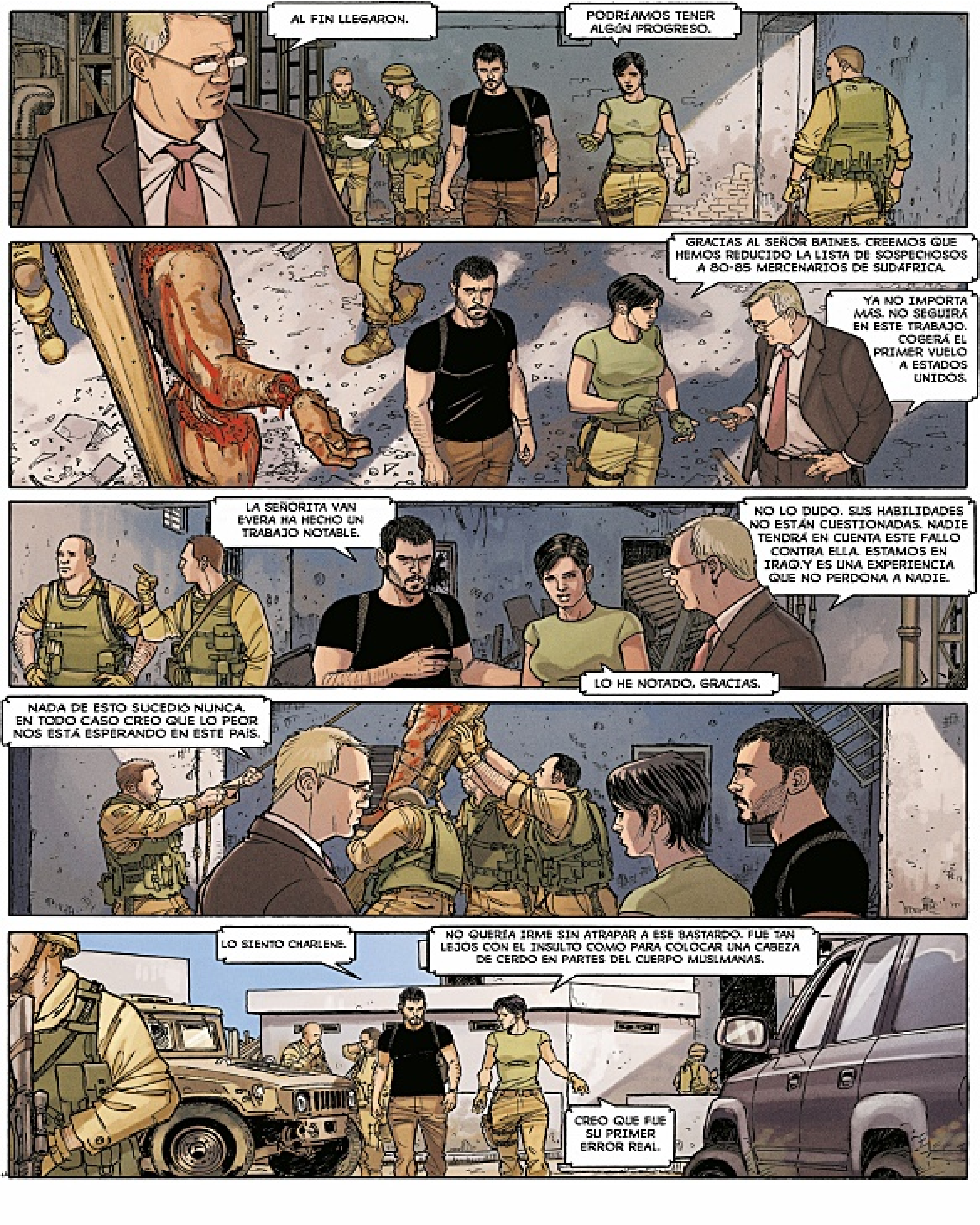
"DESPUES DE LAS TORRES GEMELAS, LA GENTE TE TOMARA COMO UN PERDEDOR Y NO TENDRÁS NINUNA OPORTUNIDAD CONTRA ESOS IDIOTAS DEMÓCRATAS". W LE REPLICÓ QUE SIEMPRE PUEDE INVADIR IRAQ.


BUSH PADRE DICE QUE ÉL GANÓ UNA GUERRA Y AÚN ASÍ FUE VENCIDO EN LAS ELECCIONES. W LE RESPONDE QUE LA CLAVE ES NO GANAR LA GUERRA ANTES DE LAS ELECCIONES.


PAPÁ BUSH LE PREGUNTA QUÉ PODRÍAN SEGUIR HACIENDO LOS AMERICANOS EN IRAQ. Y CÓMO ESTARÍAN POR LARGO TIEMPO. W LE RESPONDE QUE SADDAM TIENE ARMAS DE DESTRUCCIÓN MASIVA, PERO PASARÁN AÑOS ANTES DE QUE LA CIA RECUERDE DONDE LAS ESCONDIÓ.
¡JAJAJA!


¿NO TE HACE REÍR, LAS TERIBLES ARMAS DE SADDAM?
ME DISTRAJE. ENTREGUÉ MI INFORME ESTA MAÑANA.


ERES DIVERTIDO. SIEMPRE TE DISTRAES ANTES DEL FINAL.
SÍ. SIEMPRE HAY ALGO QUE ME DICE CUANDO ES EL MOMENTO ADECUADO.


AL FIN LLEGARON.
PODRÍAMOS TENER ALGÚN PROGRESO.
GRACIAS AL SEÑOR BAINES. CREEMOS QUE HEMOS REDUCIDO LA LISTA DE SOSPECHOSOS A 80-85 MERCENARIOS DE SUDAFRICA.
YA NO IMPORTA MÁS. NO SEGUIRÁ EN ESTE TRABAJO. COGERÁ EL PRIMER VUELO A ESTADOS UNIDOS.
LA SEÑORITA VAN EVERA HA HECHO UN TRABAJO NOTABLE.
NO LO DUDO. SUS HABILIDADES NO ESTÁN CUESTIONADAS. NADIE TENDRÁ EN CUENTA ESTE FALLO CONTRA ELLA. ESTAMOS EN IRAQ.Y ES UNA EXPERIENCIA QUE NO PERDONA A NADIE.
LO HE NOTADO. GRACIAS.
NADA DE ESTO SUCEDIÓ NUNCA. EN TODO CASO CREO QUE LO PEOR NOS ESTÁ ESPERANDO EN ESTE PAÍS.
LO SIENTO CHARLENE.
NO QUERÍA IRME SIN ATRAPAR A ESE BASTARDO. FUE TAN LEJOS CON EL INSULTO COMO PARA COLOCAR UNA CABEZA DE CERDO EN PARTES DEL CUERPO MUSLMANAS.
CREO QUE FUE SU PRIMER ERROR REAL.


LOS CUERPOS NO SON EXACTAMENTE DELGADOS ALREDEDOR DE AQUÍ. HEMOS PASADO POR ALTO ALGUNAS VÍCTIMAS APARENTEMENTE. PERO UN CERDO EN MEDIO DE BAGDAD ES DIFÍCIL DE CONSEGUIR.
LOS ÚNICOS QUE COMEN CERDO SON LOS AMERICANOS. OCCIDENTALES. DIJISTE QUE "US COMIDA PARA TODOS" TENÍA UN CONTRATO EXCLUSIVO POR UN MILLÓN DE COMIDAS AL MES.
CONGELADO. ALIMENTOS PROCESADOS... SI HAY CERDO. SOLO HAY UNO QUE PUEDA IMPORTARLO.
ALLÍ TIENE QUE SER DONDE NUESTRO ASESINO LO CONSIGUIÓ.
YO CONDUZCO.
¿ES VERDAD QUE TE DIERON UN AVISO? ¿QUÉ VAS A HACER? ¿VOLVER A CASA?
LAS OPORTUNIDADES SON ESCASAS CON NUESTROS REGISTROS AHÍ. PERO ALGUNAS VECES PUEDES CAMBIAR TU IDENTIDAD...
Bank of Baghdad
¿POR QUÉ VOLVER?
¿PARA VER LO QUE LOS PUTOS NEGROS HAN HECHOS A NUESTRO PAÍS?
EL MUNDO QUE AMABAMOS YA NO EXISTE MÁS. NO HAY MÁS FRONTERAS PARA PROTEGERNOS DE LA PODREDUMBRE Y LOS DEGENERADOS.
LAS PIEZAS LLEGAN EN AVIÓN Y SON CORTADAS EN NUESTRA PLANTA.
EL PENTÁGONO ESTARÍA ORGULLOSO DE NOSOTROS. AL FINAL DE LA LÍNEA SOLO LO MEJOR PARA NUESTROS CHICOS.


¿QUE HACEN CON LAS CABEZAS?


TODO LO QUE NO SE COME ACABA AQUI.


IMAGINO QUE LAS CAMARAS DE VIGILANCIA TAMBIEN ESTAN ENCENDIDAS ¿VERDAD? POR EL RIESGO DE ROBO.

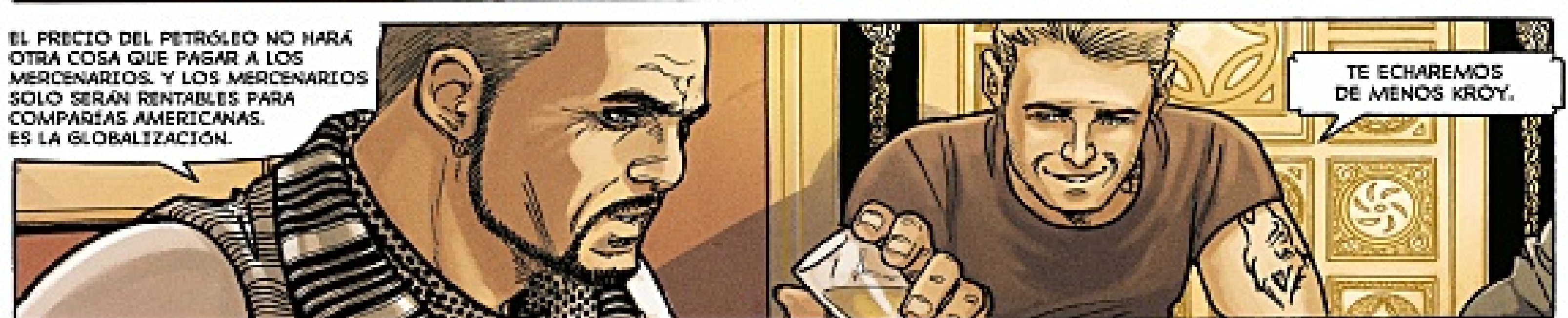

¿YA SABES TU PRÓXIMO DESTINO?
JARTUM.


HAY UNA COMPAÑIA QUE CONTRATA PORFESIONALES PARA INSTAURAR EL ORDEN AL SUR DEL PAIS.
CUANDO VIERON MI CV. ESTABAN CONVENCIDOS DE QUE SABRIA COMO HABLAR CON SUS MINORIAS.


MIRA.


ES NUESTRO HOMBRE. NUESTRO ASESINO. SE ESTÁ YENDO.
HACIA EL INTERIOR DE LOS EDIFICIOS. CON ALGO.
PARA PODER ENTRAR Y SALIR DEBE TENER UNA CUENTA CON SEGURIDAD.
UN NOMBRE EN UNA LARGA LISTA...
¡PERO TAMBIÉN APARECERÁ EN LA LISTA DE SUDAFRICANOS SOSPECHOSOS!
¡LE TENEMOS!
¡SU NOMBRE ES KROY TER HOLT!
SUPUSE QUE COGERÍA EL AVIÓN AL DÍA SIGUIENTE. TENÍA MENOS DE UN DÍA PARA ATRAPAR A KROY TER HOLT. NO SABÍA SI BAINES AÚN TENÍA AUTORIZACIÓN PARA MATARLE.
¿QUIERES GUARDA UN ARMA HASTA QUE VAYAS AL AEROPUERTO?
PERO UNA MUERTE MÁS O MENOS EN BAGDAD ¿QUIÉN LO SOSTENDRÍA CONTRA MÍ?
NO TE PREOCUPES POR MÍ.





ENCONTRAR SU DIRECCIÓN FUE UN JUEGO DE NIÑOS.

LO MÁS DIFÍCIL FUE ENTRAR EN SU MONSTRUOSO UNIVERSO PRIVADO.

LIMPIO, NORMAL, PERFECTAMENTE ORDENADO.



SÉ QUE ESTÁS AQUÍ. PUEDO OLERTE. TU OLOR A MESTIZA. CON PRACTICA APRENDES A DETECTAR TALES IMPUREZAS.

BIEN HAY VA EL ELEMENTO SORPRESA.

TENEMOS TU EXPEDIENTE COMPLETO TER HOLT. VIMOS LO QUE HAS HECHO DURANTE TU VIDA EN LA MILICIA. DESDE EL APARTHEID.

SUPONGO QUE EJECUTASTE A 13 MUJERES Y 5 NIÑOS NEGROS ENTRE 1989 Y 1993 POR RAZONES RACISTAS ¿VERDAD?

SUDÁFRICA ESTABA VACÍA CUANDO LLEGARON MIS ANCESTROS.

¿CÓMO REACCIONARÍAS SI LA GENTE QUISIERA DESTRUIR TODO LO QUE HICISTE?

NO ES UNA CUESTIÓN DE RACISMO. ES SOLO QUE NO QUERÍAMOS COMPARTIR NUESTRO PAÍS.

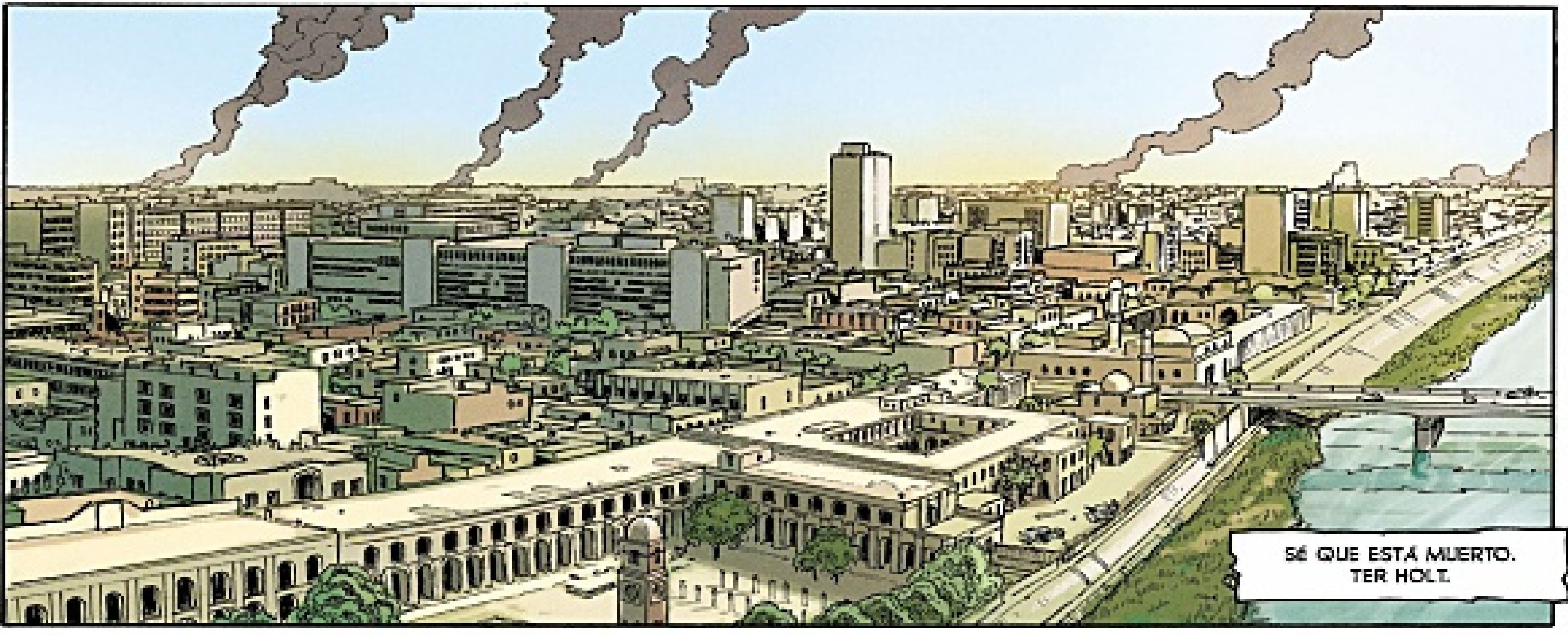
PODÍAMOS TOLERAR NEGROS TANTOS COMO ENTRARAN EN SUS GUETOS. PERO DEFINITIVAMENTE NO CUANDO TENÍAN RESPONSABILIDADES.

¿ESO CREES? ¿QUE SOLO LA GENTE DE COLOR ES CAPAZ DE DESTRUIR?


¡QUE VERGÜENZA! TE QUITARON TU DERECHO A MATAR. ¿ENTONCES FUISTE A COMPRATIR TUS TALENTOS A SOMALIA, BOSNIA E IRAQ SR. TER HOLT?
SABES, PIERDES LA FE CUANDO EL MUNDO QUE AMABAS, EL QUE DEFENDÍAS DECIDE RENDIRSE. SE RINDE CONTIGO.
PORQUE EL MUNDO GIRA SOBRE UNA IDEA: EL PODER. TODO ES UNA CUESTIÓN DE PODER Y LIBERTAD.
¿QUÉ ME HIZO IR A SOMALIA? ¿POR QUÉ ESTOY AQUÍ? EN TU OPINIÓN ¿POR QUÉ EL PRESIDENTE BUSH VINO A IRAQ?
LO SABE. SABE QUE ESTOY AQUÍ.
PARA MOSTRAR QUE TIENE PODER. QUE PUEDE HACER LO QUE QUIERA. ¡NO HAY NADA MÁS EN LA VIDA! SER LIBRE. LIBRE PARA IMPONERTE...
... Y PARA APLASTAR A CUALQUIERA.
PIU
¡CHARLENE!
¡MIERDA! NO PUEDO...
PIU PIU
¡JACKSON!


NO TIENES NI IDEA DE LO QUÉ ES LA GUERRA. DEJA QUE SE VAYA...
NO. SOLO SÉ UNA COSA... DOLOR...
¡EL DOLOR DE AQUELLOS QUE DEJAMOS ATRÁS!

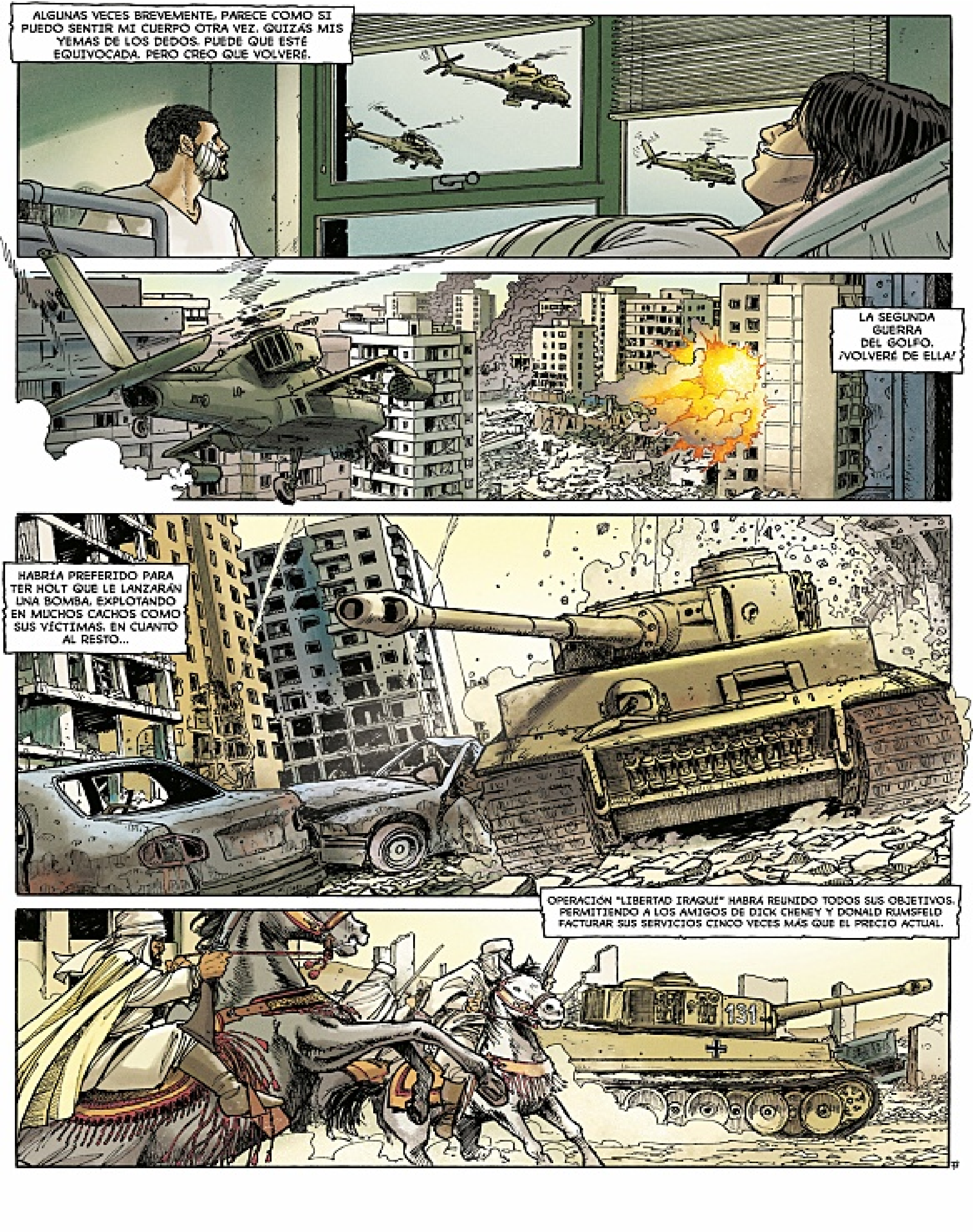

¿POR QUÉ CUERPOS MUTILADOS? ¿POR QUÉ ESAS HORRIBLES ESCULTURAS?
¿LAS ESCULTURAS?... OH SOLO UNA AYUDA A LA MEMORIA. UNA MANERA DE RECORDAR QUE DESPUÉS DE UN NÚMERO DE MUERTES... LA POLICÍA O EL EJÉRCITO... EMPIEZAN A HACER MUCHAS PREGUNTAS.
TENGO QUE DEJAR... ¡UNA FIRMA! LA PRÓXIMA VEZ PORQUE A TI... TENDRÉ QUE PARARTE PRONTO.
BLAM
JACKSON, YO... TE LLEVARÉ... AL HOSPI...

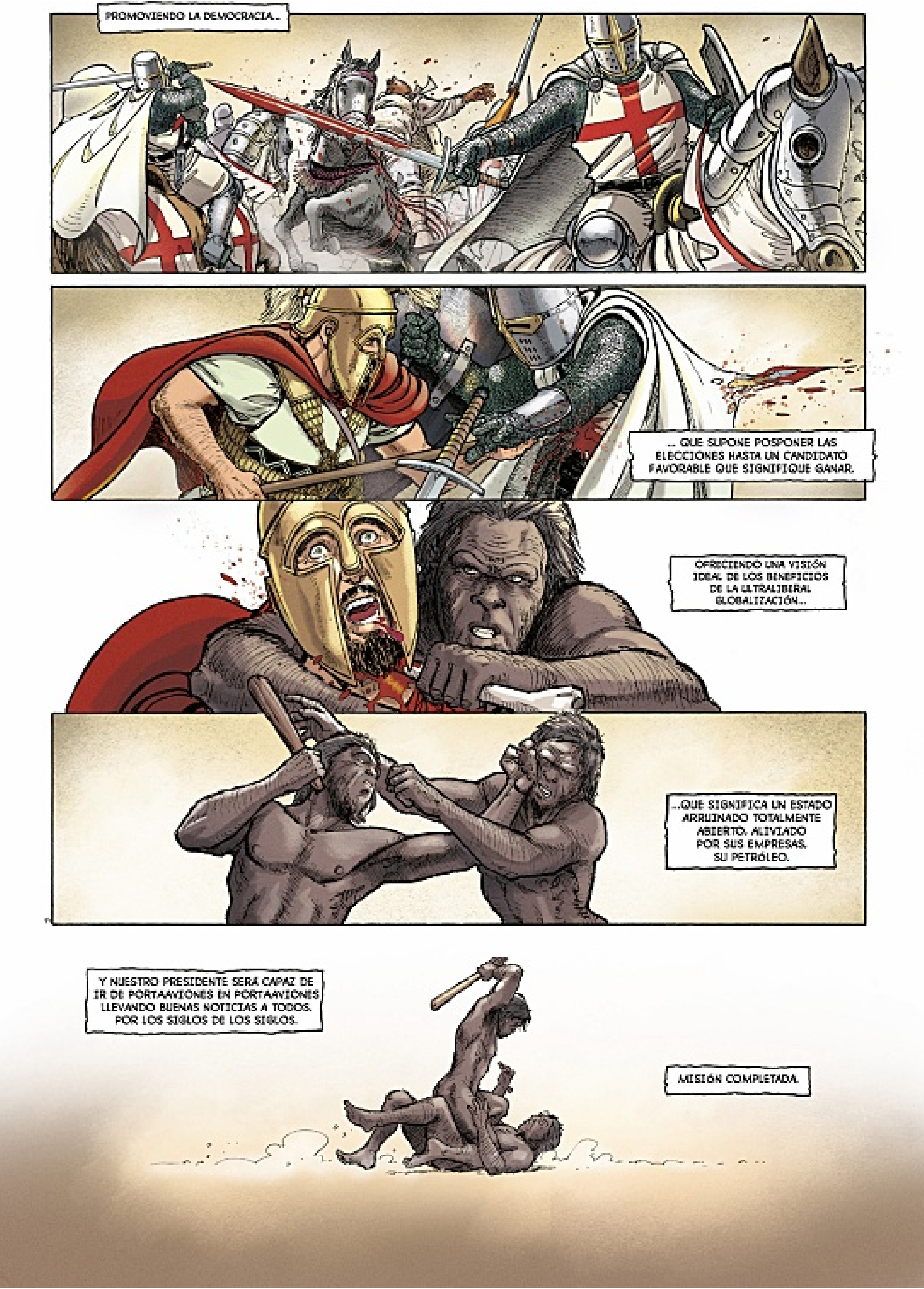

SÉ QUE ESTÁ MUERTO.
TER HOLT.


NO ESTOY SEGURA SOBRE MÍ MISMA.


SI HABÍA UNA COSA TAL COSA COMO EL APARTHEID ENTRE LOS VIVOS Y LOS MUERTOS, SEGUÍA SIENDO MESTIZA.


REVIVÍ Y VI MI VIDA EN BUCLE. UNA Y OTRA VEZ. EN UNA FRÍA E INACABABLE NOCHE.


ALGUNAS VECES BREVEMENTE, PARECE COMO SI PUEDO SENTIR MI CUERPO OTRA VEZ. QUIZÁS MIS YEMAS DE LOS DEDOS. PUEDE QUE ESTÉ EQUIVOCADA. PERO CREO QUE VOLVERÉ.
LA SEGUNDA GUERRA DEL GOLFO. ¡VOLVERÉ DE ELLA!
HABRÍA PREFERIDO PARA TER HOLT QUE LE LANZARÁN UNA BOMBA, EXPLOTANDO EN MUCHOS CACHOS COMO SUS VÍCTIMAS. EN CUANTO AL RESTO...
OPERACIÓN "LIBERTAD IRAQUÍ" HABRÁ REUNIDO TODOS SUS OBJETIVOS, PERMITIENDO A LOS AMIGOS DE DICK CHENEY Y DONALD RUMSFELD FACTURAR SUS SERVICIOS CINCO VECES MÁS QUE EL PRECIO ACTUAL.
131


PROMOVIENDO LA DEMOCRACIA...
... QUE SUPONE POSPONER LAS ELECCIONES HASTA UN CANDIDATO FAVORABLE QUE SIGNIFIQUE GANAR.
OFRECIENDO UNA VISIÓN IDEAL DE LOS BENEFICIOS DE LA ULTRALIBERAL GLOBALIZACIÓN...
...QUE SIGNIFICA UN ESTADO ARRUINADO TOTALMENTE ABIERTO. ALIVIADO POR SUS EMPRESAS, SU PETRÓLEO.
Y NUESTRO PRESIDENTE SERÁ CAPAZ DE IR DE PORTAAVIONES EN PORTAAVIONES LLEVANDO BUENAS NOTICIAS A TODOS. POR LOS SIGLOS DE LOS SIGLOS.
MISIÓN COMPLETADA.


MISIÓN COMPLETADA.
IRAQ ESTÁ EN PAZ.
EL MUNDO ESTÁ EN PAZ.
TODO ESTÁ BIEN.